

# Уютно и удобно

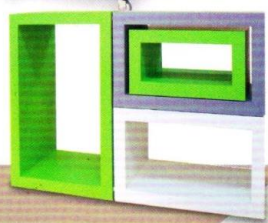
www.murator.com.ua

РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЦЕНА - 12,50 грн

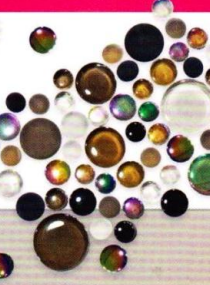
## 105

УДАЧНЫХ ПОКУПОК

МЕБЕЛЬ



ДЕКОР



### Поможем выбрать ПОЛЫ, ОБОИ, СМЕСИТЕЛИ, ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ

### Что в ПРИХОЖЕЙ вместо ШКАФА?

#### ЛУЧШЕЕ ТРИО ДЛЯ КУХНИ

- фартук
- столешница
- фасад



# ПРОСНИСЬ И ПОЙ!

■ ВЕСЕННИЕ ТРАНСФОРМАЦИИ В СПАЛЬНЕ ■ ОКНА БЕЗ ШТОР  
 ■ ВАННАЯ ЗА ПРОЗРАЧНОЙ ДВЕРЬЮ ■ НОВЫЕ ЦВЕТА И УЗОРЫ

ISSN 2070-2248  
 4-820121-560025

**К**огда Алла и ее муж впервые переступили порог своей новой квартиры, был промозглый и серый февраль. Да и жилье казалось таким же хмурым. Но супруги увидели в нем большой потенциал и принялись за работу. Прошел год, и скучная бетонная коробка превратилась в веселую пристань, полную солнца и позитивной энергии. Самым главным предметом на 37 кв. м стал – вы будете удивлены! – диван для гостей. К этому времени на нем уже успели выспаться **музыкант с Ямайки, повар-француз и супруги из Беларуси. Дело в том, что наши герои – глобтроттеры.**

Они принимают путешественников по обмену, а сами в это время отправляются с визитом к кому-нибудь из них. Жилье супругов такое же яркое, как и их образ жизни. Вместо традиционных книжных полок у них цветные «кубики», из которых за несколько секунд можно соорудить конструкцию любой формы. А в прихожей гостей встречают не коричневые зеркало-шкаф-скамья, а горчично-желтый пуф, алое кресло и... синее ажурное зеркало (стр. 28). Согласитесь: многим не хватает такой «легкости бытия». Мы склонны привязываться к вещам, боимся их испортить и не замечаем, что тем самым перекрываем поток необходимых перемен и тормозим колесо жизни. А ведь именно они, **перемены, – в нашем пространстве, окружении, мыслях – приводят в движение вихри чувств и долгожданных событий.**

К чему я это? Да к тому, что, несмотря на снег за окном и всеобщую спячку, в душе могут и должны щебетать птицы и распускаться цветы. Зимний сон – хорошо, но пора просыпаться! И для этого не нужно много времени и сил. Мы ответственно заявляем об этом на каждой журнальной странице, а в материале «Проснись и пой!» (стр. 42–47) – особенно «громко!» И я уверена, что вы слышите нас. И уже покупаете новый абажур, отбрасывающий причудливые тени, веселое постельное белье или яркий чайник. И удивляетесь, как много хороших мыслей, идей и эмоций входит в вашу жизнь вместе с долгожданной Весной.

Виктория Лопатина

главный редактор  
vlopatina@murator.com.ua



**Подсвечник**  
На 10 свечек,  
выс. 30 см, металл.  
80 грн, JYSK



Уважаемые архитекторы и хозяева квартир! Если вы хотите показать свои уютные интерьеры нашим читателям, напишите по адресу: **ujutno@murator.com.ua**. Мы свяжемся с вами, организуем фотосъемку и предоставим возможность стать героями рубрик.

10

**Фабрика звезд**  
Как цех дорос  
до роскошной квартиры



28

**И себе,  
и людям**  
Квартира  
напрокат



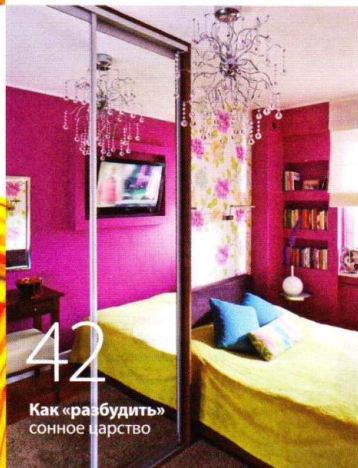
40

**В чем подать  
завтрак,**  
чтобы удивить  
любимого



48

**Одна лучше другой!**  
Выбираем постель



42

**Как «разбудить»  
сонное царство**

# Содержание

## ИДЕИ И РЕШЕНИЯ

**6** **Маков цвет**  
Женственность в интерьере

## ЖИЛЬЕ МОЕ

- 10** **Мансарда перемен**  
Совершенству нет предела, если хозяйка – архитектор
- 18** **Влюбленные в шебби-шик**  
Модная потертость в лучших европейских традициях
- 28** **Поменяемся квартирами?**  
Двушка, в которую съезжаются гости со всего мира

## 38 РЕДАКЦИОННАЯ ПОДПИСКА

## ИСКУССТВО ВЫБИРАТЬ

- 40** **Завтрак в постель**
- КРУПНЫМ ПЛАНOM**
- 42** **Проснись и пой!**  
Как разбудить спальню от зимней спячки
- 50** **Кухонные трио**  
Лучшие фасады, столешницы и фартуки

## ШОПИНГ

- 48** **Постельное белье**
- 61** **12 смесителей**

## ПЕРЕПЛАНИРОВКИ

- 56** **2 комнаты в кирпичном доме 46 м<sup>2</sup>**
- 58** **2 комнаты в новостройке 74 м<sup>2</sup>**

## МОЯ НОВАЯ ВАННАЯ

- 62** **Гранд-принт**  
Гостевой санузел с черно-белыми цветами

## НА ОБЛОЖКЕ



Фото Мариуша Быковского, пресс-служб фирм



## СКОЛЬКО ЕЛОК ВЫ НАШЛИ



Ох, нелегкой была эта работа! Мы сами считали их, считали... и раза с десятого, наконец-то, подсчитали. Оказалось, их 120 (+17). Что за «+»? – спросите вы. Не поверите: это 17 елок на картине неизвестного нам художника (откуда он только взялся!) в материале «Дома, как в театре» на стр. 10 («Уютно и удобно» №12/2011). Их случайно нашли дети нашего сотрудника и безапелляционно заявили нам, взрослым дядям и детям из редакции, что елок все же не 120, а 137! Угадайте, как они считали лесных красавиц? Только не расстраивайтесь – ПО ВЕРХУШКАМ! Но несмотря на гениальный детский ум, мы, ВЗРОСЛЫЕ, решили все же... в этот лес «не ходить». То есть елки на этой странице НЕ СЧИТАТЬ, а просто обозначить их «+». Поэтому «правильные» ответы – 120 и больше. Среди них и была жеребьевка. Ну что, сверим елки?

На обложке «Уютно и удобно» №12/2011 (4), в «Содержании» стр. 3 (5) и стр. 5 (9), 9 стр. (4), 13 стр. (1), 25 стр. (6), 26 стр. (3), 27 стр. (5), 34 стр. (1), 37 стр. (1), 38 стр. (1), 39 стр. (2 с отражением в окне), 41 стр. (1), 42 стр. (1 в плане квартиры), 43 стр. (2), 56 – 57 стр. (27), 58 стр. (2), 59 стр. (11, из них 9 на подушках), 69 стр. (7), 76 стр. (2), 77 стр. (5), 79 стр. (2), 81 стр. (1), 83 стр. (1), 85 стр. (2), 86 стр. (2), 88 стр. (11), 93 стр. (1)

Всего  
**120**  
а дальше лес...

### НАШИ ПОБЕДИТЕЛИ:

**Харетоненко Марина Михайловна**, Желтые Воды  
**Эмма и Оскар Зонневельд**, Киев  
**Мусин Олег Александрович**, Вышгород



3 НАБОРА СТОЛОВЫХ  
ПРИБОРОВ СЕРИИ GISELLA

Жители Киева и области смогут получить свои подарки в редакции журнала «Уютно и удобно» по адресу: Киев, ул. Богдана Хмельницкого, 55, 3-й этаж, в рабочие дни с 10:00 до 18:00, заблаговременно позвонив по телефону: (044) 351 14 50 (отдел маркетинга), но не позднее 6 месяцев с даты публикации итогов. Просьба при себе иметь документы, удостоверяющие личность. Жителям других областей Украины подарки будут доставлены Укрпочтой в течение двух месяцев.

Подарки победителям будут предоставлены компанией «Голден-Электроникс Украина». Вид столовых приборов может отличаться от изображенных на макете. Редакция оставляет за собой право замены подарков равнозначными. Денежной компенсации, обмена и возврату подарки не подлежат.

# Содержание

## РАСТИТЕЛЬНЫЙ МИР

**66 Флористический коктейль**

## МАСТЕР-КЛАССЫ

**69 Откройте чувства и... столики**

Декорируем раскладной поднос

**70 Волшебная дверца**

Уютный уголок для одежды в маленькой прихожей

**73 А ну-ка налетай!**

Готовим лакомство и кормушки для птиц

**74 Готовим на ПАРУ!**

Креветки с перчинкой

**76 КАЛЕЙДОСКОП**

Бытовая техника, доставляющая удовольствие

**77 ХОРОШИЕ АДРЕСА**

Контакты дизайнеров и адреса магазинов, в которых можно купить мебель, декор, технику и сантехнику с журнальных страниц



66

**Льдинки, которые не тают, – разве такое возможно?** Да! Флористы раскрывают секреты создания экзотических композиций



ФОТО МИЛАНА ПИШКЕВИЧА

# Маков цвет

Вслед за дамскими романами приходит мода на женские интерьеры, в которых, сами понимаете, без цветов – нарисованных и натуральных – никак не обойтись

## ▼ Полная чаша

Чашки Mulberry, выс. 11 см, керамика. **30** грн/шт., **Butlers**



## ▲ Эффект бабочки

Картина «Олунда», 30 x 30 см, Около **150** грн, **IKEA**

## ▼ Страстный красный

Ваза с искусственными маками, выс. 20 см. **35** грн, **JYSK**



## ▼ Посиделки

Стол Relax, Д90 x Ш90 x В74 см, тик, алюминий. Около **3000** грн, **KARE**



## ▼ Круговорот

Подставки для горячего для Feltro, Ø10 см, фетр. **11** грн/шт., **Butlers**



**ХОРОШАЯ  
ИДЕЯ!**  
посуда  
премиум-  
класса

**Кухонные принадлежности с филигранными деталями**  
(посуда серий OPUS CUPRA и OPUS PRIMA) созданы не только для красоты. Их можно использовать и в духовке, и на любом нагревательном элементе, кроме индукционных плит

# Из огня – на стол!

ИСТИННЫМ КУЛИНАРАМ ПОСВЯЩАЕТСЯ  
НОВАЯ ТРЕХСЛОЙНАЯ ПОСУДА  
ОТ КОМПАНИИ RUFFONI. ВНУТРИ –  
НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, СНАРУЖИ –  
МЕДЬ, А МЕЖДУ НИМИ – АЛЮМИНИЙ.  
**ЭТА МАРКА ЭКСКЛЮЗИВНО  
ПРЕДСТАВЛЕНА В САЛОНАХ  
POSUD:MEISTER**



**▲ Вот так ручка!**  
Глубокая  
сковорода  
с крышкой,  
ручки  
из латунного  
литья,  
4 л, Ø 24 см

**▲ От серебряных дел мастера**  
Глубокая сковорода с крышкой,  
чеканная нержавеющая сталь,  
ручная работа, 4 л, Ø 24 см



**▼ Да она же  
заводная!**  
Сковорода  
с крышкой,  
чеканная  
нержавеющая сталь,  
Ø 26 см

**▲ С корешочком  
на верхках**  
Низкая кастрюля  
с крышкой, Ø 30 см



**▲ Для большой семьи**  
Кастрюля с крышкой,  
8 л, Ø 26 см



**▲ Что под  
крышкой?**  
Сотейник  
с крышкой, 4 л,  
Ø 24 см



**posud:meister**

SHOP OF TABLEWARE AND COMFORT

**Київ**

вул. Льва Толстого, 15,  
салон POSUD:MEISTER тел.: (044) 531 98 66,  
Столичне шосе, 101, ЦС «Домосфера» тел.: (044) 252 71 91  
пр. Оболонський, 21-Б, ТРК «Dream Town»,  
2-а лінія, тел.: (044) 411 20 78

**Донецьк**

вул. Артема, 130, ТРЦ «Донецьк Сіті» тел.: (062) 206 60 01

**Харків**

вул. Героїв Праці, 7, ТРЦ «Караван» тел.: (057) 728 06 01



# Мансарда перемен

Светлана, архитектор по профессии, преобразует свою квартиру практически каждый месяц: **ПОКУПАЕТ ДЕКОР И МЕБЕЛЬ, МЕНЯЕТ ЦВЕТ СТЕН И ФУНКЦИИ КОМНАТ.**

На последнее обновление интерьера ее вдохновило рождение ребенка

Фото Мариуша Быковского **Стилизация** Агнешки Скшипчиньской

Текст Ванды Модзелевской, Божены Добжанской

## ДВУХУРОВНЕВАЯ КВАРТИРА

- 60 м<sup>2</sup> (1-й уровень)
- СТУДИО
- ДЕТСКАЯ
- САМУЗЕЛ

## КТО ЖИВЕТ

- ДВОЕ ВЗРОСЛЫХ
- РЕБЕНОК



### Светлана

Вместе с мужем наша героиня руководит фирмой, которая занимается дизайном сайтов и рекламными кампаниями в Интернете. Она увлекается искусством и декорированием интерьеров



Если вы хоть раз рисовали в воображении дом своей мечты, то наверняка поймете наших героев – молодую динамичную пару, которой надоело жить в типовой многоэтажке. Однажды, проходя мимо здания бывшей фабрики, они заметили объявление о продаже недвижимости. «Это то, что нужно!», – воскликнула Светлана, когда увидела двухуровневую квартиру, занимавшую последний этаж и чердак. Там, где раньше был цех, девелопер обустроил апартаменты – как раз для тех, кто ищет что-то необычное.

## Дотянуться до звезд и окон

По мнению хозяйки, серьезным недостатком квартиры были мансардные окна, расположенные под самым потолком. «Наверное, до звезд дотянуться легче, чем до них», – говорит Светлана. Поскольку окна нельзя было установить ниже, решено было поднять часть пола в торце гостиной и создать там уголок для отдыха с красивым видом на окрестные крыши и кроны деревьев.

▼ **Идея украсить стену снимками березовой рощи** принадлежит мужу Светланы, который увлекается фотографией



**ХОРОШАЯ ИДЕЯ!**

«лесная» ниша

Внутри подиума под телевизором хозяева разместили части настоящих березовых стволов, а между ними рассыпали белые камешки. Природный уголок подсветили и отделили стеклом, а в укромном месте установили вентиляционные решетки. Получилась эффектная лесная композиция, в которой со стороны гостиной, за стеклянными дверцами, спрятана аудиоаппаратура. Благодаря этому стойка не пылится, и в то же время малыш не может добраться до техники



## ЭТО НАМ ПО ДУШЕ

- **Открытая планировка.** В квартире много воздуха и света, нет лишних перегородок и громоздкой мебели – в таком интерьере легко дышится не только хозяевам, но и гостям.
- **Повторяющийся березовый мотив.** Подсвеченные пенки стали эффектным украшением гостиной, а черно-белые фото берез преобразили столовую.
- **Разные напольные покрытия.** В гостиной хозяева уложили паркет, а зону столовой выделили с помощью белой плитки.
- **Эффектный санузел** отгорожен от гостиной прозрачным стеклом. Ванна будто бросает вызов, выставляя напоказ свои округлые формы.



Аскетичная лестница, рассекающая пространство, ведет на чердак. Когда-то на нем находилась спальня хозяев. Теперь они устроили там кабинет и комнату для гостей

Рабочая линейка представляет собой отдельно стоящий кухонный остров, в который встроены варочная поверхность и мойка. Серебристо-серый фасад двухдверного холодильника Samsung сочетается с хромированным параллелепипедом вытяжки Faber



ДЛЯ ПОЛА



**Паркет**  
 Десог, дуб под лаком,  
 3-полосный. 333 грн/м<sup>2</sup>,  
**Barlinek**



**Ламинат**  
 Krono Original Family,  
 яблоня. 80 грн/м<sup>2</sup>,  
**Praktiker**



**Портрет задумчивого Пьеро, украшающий стену, хозяева выиграли на благотворительном аукционе. «Предметы искусства подчеркивают индивидуальность интерьера, – считает Светлана. – Поэтому мы выбираем произведения, которые нас заинтриговали»**



### **Власть дивана**

Центром дома является просторная гостиная, объединенная с кухней и столовой. Изначально дизайн студии был выдержан в коричнево-бежевой гамме. Но вскоре супруги купили угловой диван с кожаной обивкой насыщенно-красного цвета, который и начал задавать тон в обстановке. Поэтому, оформляя кухню, хозяйка облицевала бордово-алой кафельной плиткой маленький кухонный фартук над мойкой и подобрала алые посуду и емкости для специй.

Фрагменты двух противоположных перегородок – с холодильником и телевизором – облицованы деревянными панелями

**Длинный деревянный подоконник** хозяйка превратила в книжную полку. Парочка торшеров возле шезлонга по вечерам освещают страницы очередного приключенческого романа



▲ Санузел расположился за стеклянными дверями под лестницей. Поэтому элегантная ванна Future от Pool Spa видна даже из гостиной

▼ В этом интерьере доминирует мотив круга. Он заявлен на разноцветной плитке Viva Ceramica, зеркале, умывальнике-чаше и столешнице



«Иногда поводом для революции в квартире может стать случай, – продолжает свой рассказ Светлана. – Например, я захотела приобрести диван яркого цвета или в витрине увидела интересную лампу. Часто мы с мужем покупаем вещи импульсивно, только потому, что они нам понравились. Затем подбираем к ним декор. Добавлять эффектные детали к основе – белым стенам и деревянному полу – гораздо проще, чем каждый раз делать ремонт».

### Комната матери и ребенка

Нынешние перемены в доме приурочены к рождению малыша. В комнате с альпийским окном во всю стену супруги устроили детскую. Чтобы сыночек с удовольствием осваивал свои владения, заботливые родители купили коврик с высоким ворсом и шезлонг веселой морковной расцветки. Светлана поудобнее устраивается в нем и читает свои любимые книги, пока кроха сопит в кроватке. ■■■



**Светлана**  
 «Мне очень нравится дизайн интерьера, который предлагает IKEA. Это сочетание функциональности и эстетики. Для меня важно, чтобы вещи были практичными и долговечными».

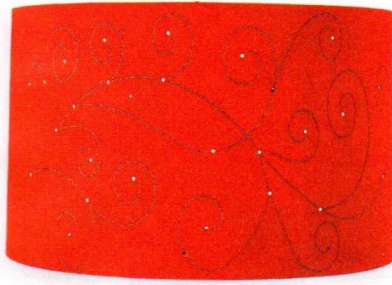


◀ **Часы**  
 Spider, Ø 30 см, металл. **331 грн, Wow Shop**

▶ **Полотенце**  
 «Бандшен», 140 x 70 см, хлопок. **80 грн, IKEA**



▼ **Люстра**  
 Massive, выс. 210 см, ткань, металл. **837 грн, Лінія світла**



▼ **Плитка**  
 L'Antic Mosaic, Tobacco, 29 x 19 см. **270 грн/шт., Наутилус**

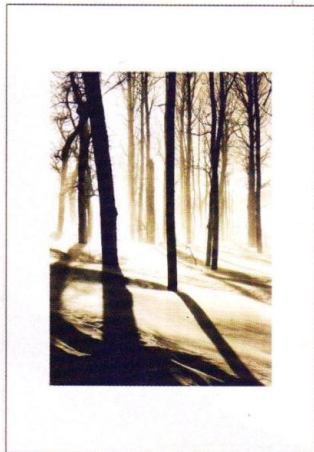


▲ **Крем для душа**  
 Mineral Botanic, 500 мл. **240 грн/шт. AHAVA**

# И мы так можем!

Фото деревьев, имитация гальки, «капельки росы», застывшие на часах. Отголоски природы должны быть в каждом доме

Стилизация Олеси Линник



▲ **Постер**  
 «Бильд», 70 x 100 см, бумага. **150 грн, IKEA**

ФОТО: АЛЕКСАНДР ШИШЕВ, ВЕСЕЛЕНКО, ШИШЕВ, СТЕПАНОВИЧ, ШИШЕВ, СТЕПАНОВИЧ



## 2-КОМНАТНАЯ КВАРТИРА

- 62 м<sup>2</sup>
- ГОСТИНАЯ
- КУХНЯ-СТОЛОВАЯ
- СПАЛЬНЯ
- ВАННАЯ

## КТО ЖИВЕТ

- ДВОЕ ВЗРОСЛЫХ
- ЗОЛОТИСТЫЙ РЕТРИВЕР



Дубовый сервант в стиле рококо был куплен на блошином рынке. Хозяева сами отреставрировали его, как и стулья в стиле Людовика XIV из антикварного магазина



# Влюбленные в шебби-шик

Чтобы сохранить  
в семейном гнездышке уют  
бабушкиного дома, супруги  
решили перекрасить старую  
мебель в стиле шебби-шик.  
**Шаг за шагом**  
они учились этой  
технике, наносили  
на досточки лаки и краски.  
Теперь увлечение стало  
смыслом их жизни

**Фото** Сильвестра Реймера

**Текст** Агнешки Осак-Реймер, Божены Добжанской

Несколько лет назад наши герои задумали обновить обстановку в своей двухкомнатной квартире. Из-за сентиментальных чувств хозяйка не хотела кардинально менять убранство комнат – она решила поэкспериментировать со стилями. Катя, дипломированная германистка, мечтала о светлом выбеленном провансе с оттенком скандинавской простоты. А Виктор, инженер по профессии, настаивал на том, чтобы привнести в дом дух старой доброй Англии, в которой он работал два года. Оттуда он привез любовь к антикварным вещам и темной монументальной мебели. Супруги искали компромисс, чтобы соединить два разных образа. Выстрелом в десятку оказалась идея декорировать выдавшуюся виды мебель в стиле потертый шик (так переводится с английского shabby chic. – Прим ред.), когда сквозь слои свежей краски проглядывает старая фактура. ▸

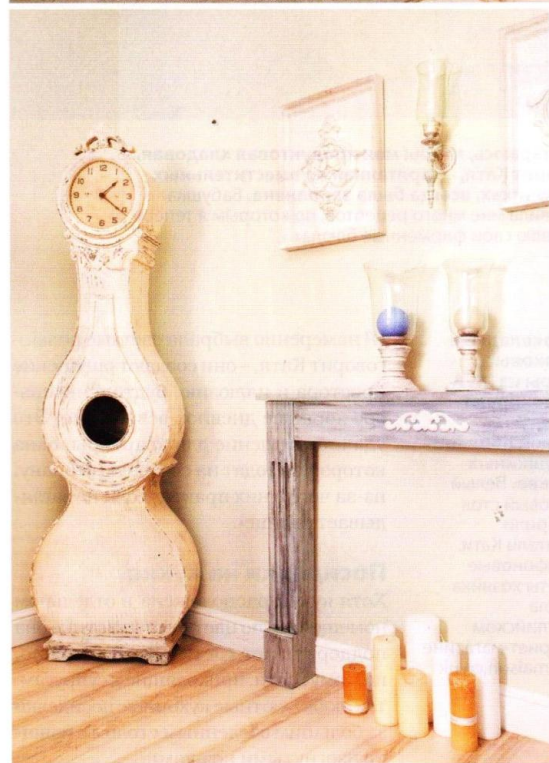


*Катя и Виктор*

**Катя:** «Стены нашей квартиры дышат воспоминаниями о моем детстве, о бабушке и дедушке. Это был дом, полный людей и любви. Повсюду витал запах пирожков. Когда я выросла, то решила, что не буду менять эту атмосферу»



**Наволочку для диванной подушки с нарисованными розами Катя сшила... из простыни от Laura Ashley**



◀ **В гостиной хозяева сделали стилизованный очаг:** они покрыли серый краской деревянный портал камина и придали ему эффект благородной потертости с помощью все той же техники шебби-шик. На месте кафельной печи стоят шведские напольные часы

### Необычный архив прессы

Впрочем, нашим героям предстояло сделать открытия не только в процессе реставрации мебели. Когда они сорвали линолеум лежат деревянные половицы, а под ними – слои газет 1940 года, служивших в качестве теплоизоляции. Пожелтевшие от времени страницы неплохо сохранились. В отличие от старых досок, которые, к сожалению, хозяевам спасти не удалось. Их заменили паркетной доской из золотисто-бежевого сибирского ясеня.

### ДЛЯ ПОЛА



**Ламинат**  
Krono Original, дуб.  
100 грн/м<sup>2</sup>,  
Leroy Merlin



**Паркетная доска**  
«Вкусы жизни», ясень,  
1-полосный. 646 грн/м<sup>2</sup>,  
Barlinek



▲ «Стараюсь, чтобы моя продуктовая кладовая, – говорит Катя, – спрятанная во вместительных шкафчиках, всегда была заполнена. Бабушка оставила мне много рецептов, по которым я теперь готовлю свои фирменные блюда»

▲ Шоколадные хлопковые шторы из IKEA гармонизируют по тону с новой обивкой дедушкиных стульев. Белый сосновый стол подарили родители Кати. А шифоновые ролеты хозяйка купила в английском интернет-магазине [bellemaison.co.uk](http://bellemaison.co.uk)

«Я намеренно выбрала светлые полы, – говорит Катя, – они создают ощущение простора и иллюзию, будто в интерьере хорошее дневное освещение. Это удачное решение для квартиры, окна которой выходят на северную сторону, из-за чего в них практически не заглядывает солнце».

### Посиделки на кухне

Хотя кухня расположена в отдельном помещении, по цвету и стилистике она поддерживает гостиную. Возможно, поэтому гости, приходящие к супругам, так любят уютные кухонные посиделки за большим обеденным столом с изящно изогнутыми ножками.





Обои с растительным орнаментом, наклеенные до половины стены, приносят в спальню щепотку английского стиля.

Металлическая кровать куплена в IKEA, подушки и покрывало – в Zara Home. Сосновая тумбочка, перекрашенная по методу шебби-шик, приобретена на интернет-аукционе allegro.pl



Обычный абажур Катя украсила напечатанной на ткани старинной фотографией, а затем обшила кружевами и витым шнуром

В ТОМ ЖЕ СТИЛЕ



- 1 Фоторамки 10 x 15 см, металл, стразы. 175 грн/шт., Mascagni
- 2 Фоторамка 15 x 10 см, медь. 250 грн, Decor el Home
- 3 Фоторамка 8 x 7,5 см, дерево. 70 грн, Мульти



СТИЛИЗОВАНО ОЛЕСЕЙ ПИЛИНКИ. ФОТО ВЕРИТИКА ЮРЧАК, ПРЕСС-СТАК ВОРК

В спальне над комодом из IKEA висит постоянно разрастающаяся галерея семейных фотографий. Манекен с allegro.pl хозяйка превратила в оригинальную вешалку для бижутерии



Стены ванной комнаты до половины украшает белая облицовка. Фриз сделан из такой же небольшой квадратной плитки, выложенной ромбом

## Маленькое счастье

При обустройстве ванной комнаты Кате пришлось проявить всю свою декораторскую смекалку. С помощью оригинального убранства ей удалось скрыть недостатки длинного и узкого санузла. Поэтому здесь так много милых сердцу вещиц: вязанных крючком салфеток, статуэток, плетеных корзинок и прочих дамских мелочей. «Да, квартира имеет немало минусов, – признается наша героиня. – Но мы бы все равно не променяли свой дом ни на одни бездушные апартаменты. В этих стенах мы чувствуем себя счастливыми, ведь здесь родилось наше детище – фирма по декору и реставрации мебели «Вилла ностальгия». Здесь мы с Виктором каждый день создаем свой мир, в котором семейное тепло и традиции объединились с любовью к спасению старинных предметов».



▲ **Нежно-лавандовый цвет стен**, напоминающий хозяйке о любимом Провансе, придает интерьеру ванной комнаты по-настоящему женственный характер

◀ **В декоративные стеклянные вазочки** (они продаются в интернет-магазине Кати и Виктора – [villanostalgia.pl](http://villanostalgia.pl)) хозяйка положила пахнущие лавандой кусочки самодельного мыла

## ИЗ ОПЫТА ХОЗЯЙКИ

- Я объединяю предметы в пары. Две одинаковые подушки, фигурки или лампы создают впечатление равновесия. Дуэты идеально подходят для помещений с асимметричной конфигурацией.
- Фотографии на стене вешаю группами. Я обожаю мини-галереи. Чтобы избежать хаоса, выбираю рамки одного цвета и из одинакового материала.
- В цветочных магазинчиках можно найти настоящую жемчужину: интересный вазон, подсвечник, оригинальные ленты. Также стоит зайти на сайты [ebay.com](http://ebay.com) и [allegro.pl](http://allegro.pl), где, не выходя из дома, можно подобрать недорогие авторские вещи.
- На странице [shabbychic.com](http://shabbychic.com) вы узнаете все о шебби-шике и его основательнице – дизайнере Рэйчел Эшвел.



▲ **Часы**  
Настенные  
Grandma, металл,  
стекло. **420** грн,  
KARE



▲ **Подушка**  
30 x 60 см, шелк, хлопок.  
**795** грн, Laura Ashley



▼ **Подсвечник**  
Выс. 28 см. **320** грн,  
Butlers

# И мы так можем!

Ретро снова в моде: будь то изысканный винтаж, потертое от времени кантри или стилизация а-ля бабушкины сокровища

Стилизация Олеси Линник



▲ **Плед**  
Elada, 180 x 200 см,  
шерсть. **473** грн,  
Декор Сервис

ФОТО ЕВГЕНИИ КОПЧАК, ПРЕСС-СПУЛЬС ФИРМ



# Поменяемся квартирами?



## 2-КОМНАТНАЯ КВАРТИРА

- 37 м<sup>2</sup>
- ГОСТИНАЯ-СТОЛОВАЯ
- КУХНЯ
- СПАЛЬНЯ
- САМУЗЕЛ

## КТО ЖИВЕТ

- ДВОЕ ВЗРОСЛЫХ

Хозяйка решила отказаться от штор в гостиной и кухне – ей жаль закрывать свой дом от солнечных лучей

Алла



Друзья называют нашу героиню «девушка-динамит». Она увлекается фитнесом, горным туризмом и велоспортом. Посещая разные страны, она не беспокоится о ночлеге, потому что уже пять лет работает в общественной службе глобтроттеров (англ. globe – шар, trot – бегать: человек, путешествующий по свету. – Прим ред.)

Самый главный в этом интерьере – диван для гостей. На нем уже спали: музыкант с Ямайки, повар-француз и супруги из Беларуси. Дело в том, что **НАША ГЕРОИНЯ ПРИНИМАЕТ В СВОЕМ ПРОСТОМ И ЯРКОМ ДОМЕ ПУТЕШЕСТВЕННИКОВ ПО ОБМЕНУ.**

А в это время сама отправляется с визитом к кому-нибудь из них

Фото Мариуша Быковского Стилизация Агаты Давидчик  
Текст Эвы Ягальской, Божены Добжанской



**Р**асшатанный лифт медленно поднимается на последний, одиннадцатый этаж построенного в середине 70-х годов «мурвейника». Именно в нем Алла с мужем купили двухкомнатную квартиру площадью 37 квадратных метров. Их привлекли почтенный возраст дома и прекрасная панорама города, которая открывается из больших окон, а также сам район.

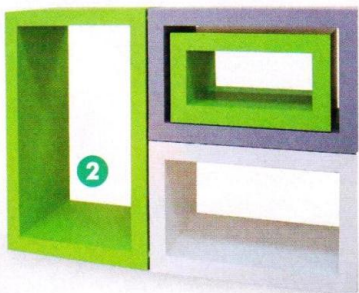
### История и современность

«Мне нравится быть в центре культурно-клубной жизни, – говорит наша героиня, – нравится, что история подстерегает здесь в каждом закоулке. Я проводила в этом районе так много времени, в том числе и на свиданиях с будущим мужем, что, когда пришла пора искать собственное жилье, то у меня ни на секунду не возникло сомнений в выборе места».

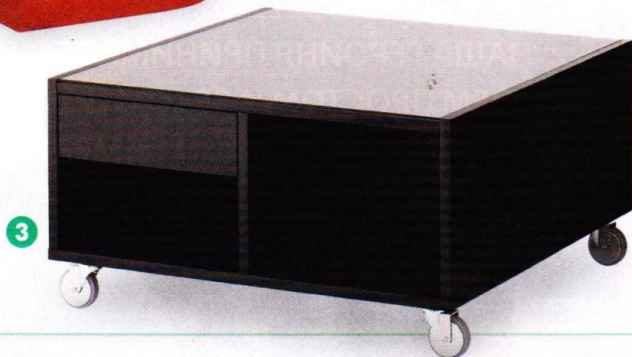
◀ **Без ярких подушек диван с черной кожаной обивкой напоминал бы скучную офисную мебель**

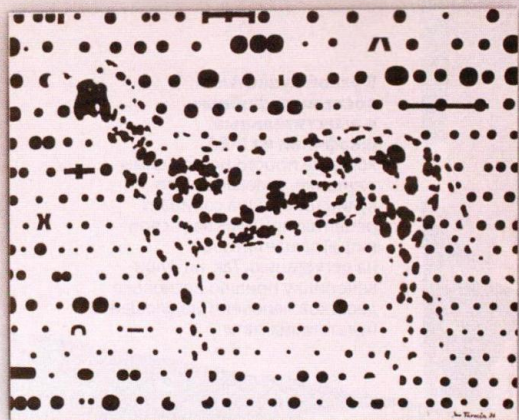
**Раскладной деревянный стол был куплен в комиссионном магазине.** Алла решила придать ему легкость, покрасив ножки в белый цвет, – теперь они контрастируют с коричневой лакированной столешницей. Резные стулья в духе кантри хозяйка заказала через Интернет

### В ТОМ ЖЕ СТИЛЕ

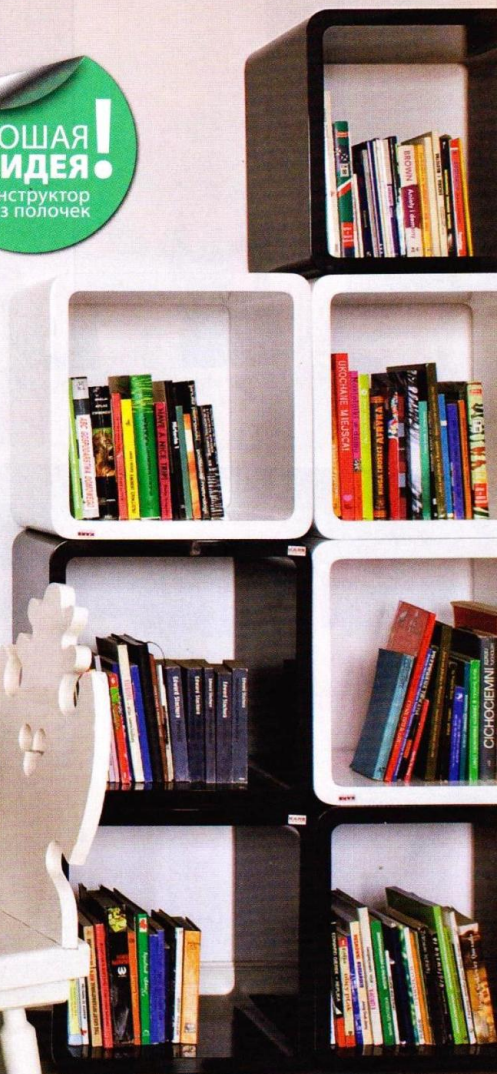


1 Полки Lounge Cube, 40 x 40 см, МДФ, лак, 2500 грн/шт., KARE 2 Тумбы «Многогочие», большая – 75 x 45 см, маленькая – 45 x 25 см, ДСП, 4770 грн, Абзац 3 Журнальный столик «Буксэль», Д79 x Ш79 x В42 см, ДСП, лак, 2280 грн, ИКЕА





**ХОРОШАЯ  
ИДЕЯ**  
конструктор  
из полочек



Легкие черные и белые «кубики» – прекрасная альтернатива традиционным книжным полкам, намертво прикрепленным к стене. Из таких мобильных предметов мебели за несколько секунд можно соорудить декоративную конструкцию любой формы – будь то треугольник или трапеция

В узкой кухне Алла поставила удобные и вместительные шкафчики из IKEA, которые просто необходимы женщине, увлекающейся кулинарией. Она собирает рецепты, придумывает свои и приглашает друзей на дегустацию. Так, на суши-вечеринку пришло несколько десятков человек. Следующей будет пицца-пати



ДЛЯ СТЕН И ПОЛА



**Обои**  
 Rasch, бумажные.  
 64 грн/рулон,  
 Leroy Merlin



**Ламинат**  
 Xenia, «Скретч»,  
 276 грн/м<sup>2</sup>,  
 Witex



На фоне белых фасадов выделяется ярко-желтый ящик для кухонных мелочей. Он поддерживает пестроту полосок на стене

### Поймай свет!

Отделочные работы длились три месяца. Большинство из них выполнили муж и мама Аллы. Ну а наша героиня сыграла роль прораба, который следит за тем, чтобы все было сделано качественно. Все началось с демонтажа решеток на окнах. «Предшущие хозяева установили их потому, что воры якобы могут спуститься с крыши на веревках, – девушка крутит пальцем у виска. – Они забаррикадировались, а мы, наоборот, сделали все, чтобы привлечь гостей, сделали интерьер современным и открытым: убрали решетки, сбили старую плитку на кухне и в ванной, сорвали паркет. Стены мы покрыли белой вододисперсионной краской, чтобы «поймать» как можно больше света.»

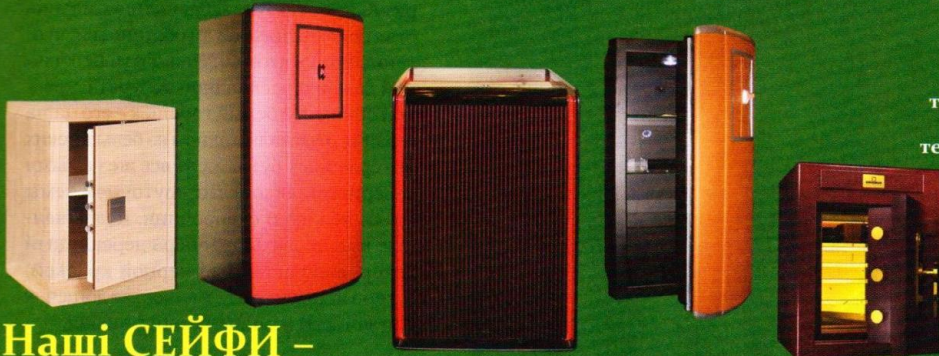
▼ Стена в кухне оклеена обоями в разноцветную полоску и закрыта плексигласом. «Просто, недорого и красиво! – радуется Алла. – Если же мне наскучит такой узор, я положу под оргстекло напечатанную в большом формате фотографию из поездки»

### ЭТО НАМ ПО ДУШЕ

- Широкая красная тумба под телевизор. Алла нигде не могла найти модель подходящего цвета и размера. Тогда она купила в IKEA недорогой красный стеллаж, прикрепила к нему короткие деревянные ножки – и тумба была готова.
- Героическое преображение обеденного стола. Перед тем как покрасить ножки в белый цвет, Алла решила их отшлифовать. «Я и не предполагала, – говорит она, – что электрическая шлифмашинка будет портить точеную древесину, поэтому нам с мужем пришлось выполнять эту работу вручную, с помощью наждачной бумаги. На это потребовалось два месяца. Зато посмотрите, как необычно выглядит стол!».



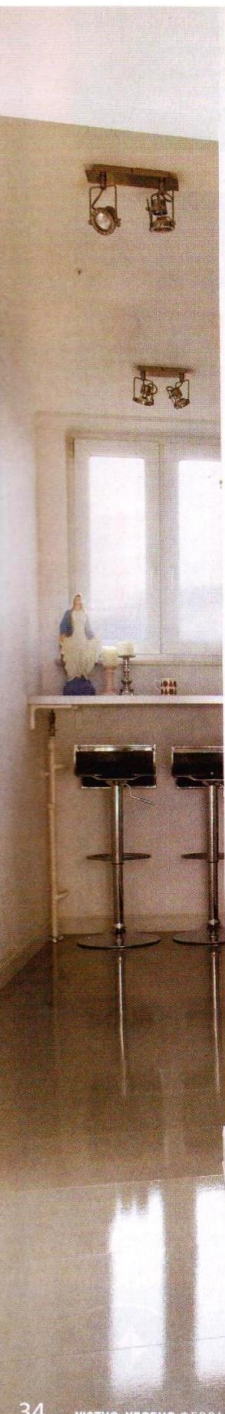
Наші СЕЙФИ –  
Ваші надійні партнери у Новому році!



Мережа магазинів сейфів  
ТМ «Лука» в м. Києві:  
вул. Л. Толстого, 16,  
тел.: (044) 234-51-53, 234-09-20  
вул. Кіквідзе, 2/34,  
тел.: (044) 284-75-36, 239-10-40,  
а також у містах:  
Донецьку,  
Дніпропетровську,  
Львові, Одесі, Харкові.  
[www.safelock.com.ua](http://www.safelock.com.ua)



Блестящий пол из светло-серого ламината муж Аллы положил во всех помещениях, кроме ванной. Он стилистически объединяет интерьер. А еще приятное на ощупь покрытие легко мыть



▲ Горчично-желтый пуф встречает гостей в прихожей и словно говорит: «Плохое настроение оставьте за порогом и заряжайтесь позитивной энергетикой, которую излучает каждый предмет»

◀ Зеркало из IKEA в богатой, стилизованной под резное дерево черной раме очаровало хозяйку. Единственное, что она хотела в нем изменить, – это цвет рамы: Алла покрасила ее в синий цвет с помощью спрея для металла

### Спальня с собачкой

К выбору мебели Алла подошла творчески: антикварную – покупала на блошиных рынках, а новую – в интернет-магазинах. Например, украшающую спальню смешную настольную лампу в виде розовой собачки она нашла на сайте allegro.pl. «Я настолько сентиментальна, – говорит Алла, – что этот забавный светильник стал первым предметом обстановки, купленным в квартиру». Под стать необычной лампе и раскладной табурет с красной обивкой в белый горошек – его наша героиня отыскала в одном из бельгийских интерьерных бутиков. И все же самыми задорными аккордами шуточной темы стали яблоко и скворечник, подвешенные над кроватью. Теперь деревянный декор, выкрашенный черной краской, можно использовать в качестве дощечек для записей и... признаний в любви. ▶

**Превращение зеркала в прихожей вдохновило хозяйку преобразить плафон лампы из ИКЕА, стоящей возле кровати в маленькой спальне.**  
«Среем можно покрасить даже обычные цветочные горшки, – говорит хозяйка. – Благодаря этому один и тот же цвет повторяется в разных уголках квартиры»







▲ Оригинальную деревянную тумбу под умывальник с дополнительной полкой над чашей сконструировал муж нашей героини

► Темно-серый шаровый смеситель с коротким изливом контрастирует с ослепительно белой сантехникой

Мама Аллы – мастерица на все руки. В уголке, к которому примыкает душевая кабина, она положила настенную плитку

### Иллюзия простора

Небольшая ванная была «с ног до головы одета» в старый невыразительный кафель. «Мне не нравится облицовка от пола до потолка, – утверждает Алла, – поэтому плитку светло- и темно-серого оттенков мы решили положить только в душевой кабине. А стены, покрытые белой краской, большое зеркало над умывальником и наливной пол придают интерьеру простор».

P.S. Когда хозяева впервые переступили порог квартиры, был промозглый и серый февраль. Да и жилье казалось бурым и хмурым. Но они увидели в нем большой потенциал и принялись за работу. С тех пор прошел год, и бетонная коробка превратилась в веселую пристань, полную солнца и позитивной энергии. «Отсюда хорошо отправляться покорять мир, – говорит Алла, – тем более что меня как глоттоттера везде ждет гостеприимный дом». 



# Поменяемся квартирами?



Алла  
 Лучшее решение — это объединить в одну комнату спальню и гостиную. Это позволит сэкономить пространство, а также создать уютную атмосферу. В таком варианте вы сможете отдохнуть и посмотреть телевизор. А в это время она будет находиться в спальне и смотреть телевизор. А в это время она будет находиться в спальне и смотреть телевизор.

Самая главная в этом интерьере — диван для гостей. На нем уже давно милашки с Василией полюбилась и сестрички Булавки. Дело в том, что наша героиня принимает в своем простом и ярком жилье путешественников по всему миру. А в это время она будет находиться в спальне и смотреть телевизор.

▼ Подушка «Эйвор», 40 x 50 см, лен, хлопок. 100 грн, IKEA

► Торшер Lirio, выс. 183 см, металл, ткань, стекло. 15 318 грн, Линія світла



◀ Чашки Living, 500 мл, керамика. 150 грн/шт., KARE

# И мы так можем!

Алый стул, белая лампа, зеленый текстиль, пестрая посуда – и дом полон позитивной энергетикой, столь дефицитной в сером феврале

Стилизация Олеси Линник



▲ Стул Выс. 180 см, металл. Около 400 грн, Butlers

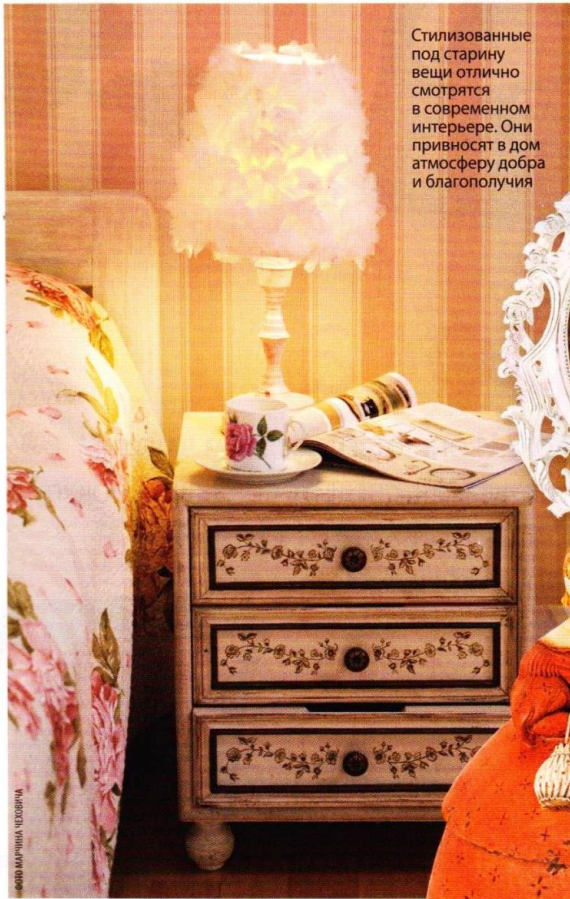
▼ Копилки Выс. 13 см, пластик. 114 грн/шт., Wow Shop



# Алло, винтаж!



Переступив порог этого бутика, невольно чувствуешь себя как в сказке. Атмосферу в нем создают добрые феи, волшебные шкатулки и старинные вещицы. Добро пожаловать в Decor el Home...



Стилизированные под старину вещи отлично смотрятся в современном интерьере. Они привносят в дом атмосферу добра и благополучия

#### ▼ Карточка на память

Рамка овальная под фото, 10 x 15 см, оправа 20 x 26 см, полистоун. **295 грн**



#### ▼ На страже секретов

Шкатулка «Собака на книге», 17 x 15 x 6 см, дерево, полистоун. **495 грн**



#### ▲ Ювелирная выставка

Подставка для украшений, 31 x 18 см, металл. **295 грн**

#### ▲ Пристальный взгляд

Лупа, 29 x 10 см, стекло, металл, рог. **385 грн**

#### ◀ Барыня-сударыня

Шкатулка «Девушка с сумочкой», 26 x 20 см, полистоун. **895 грн**

#### ▼ С ветерком

Статуэтка «Велосипед», 25 x 41 см, металл. **449 грн**



#### АДРЕСИ МАГАЗИНІВ У КИЄВІ:

ТЦ «Метроград», квартал Домашнього затишку, тел. (044) 247 56 07  
ТЦ «Метроград», квартал Домашнього затишку, тел. (067) 445 24 50  
ТРЦ «Більшовик», вул. Гетьмана, 6, блок Б, 4-й поверх, тел. (067) 449 02 72  
ТЦ «Метрополіс», вул. М. Малиновського, 12, тел. (044) 585 14 13  
ТЦ Sky mall, пр. Генерала Ватутіна, 2т, тел. (067) 656 90 02  
ТРЦ Dream Town-2, пр. Оболонський, 216, тел. (067) 442 24 12

[www.decor-el-home.com.ua](http://www.decor-el-home.com.ua)



280 грн



**Подносы**

Country House,  
60 x 40 см, дерево.  
**280 грн, KARE**

Cappuccino, 39 x 27 см,  
МДФ. **50 грн, JYSK**

50 грн

# Цена вопроса

Вам приглянулись посуда, техника или декор? И они отвечают всем вашим требованиям и идеально вписываются в интерьер? Не спешите совершать покупки! Часто бывает, что **НЕ МЕНЕЕ ОЧАРОВАТЕЛЬНЫЕ ВЕЩИ МОЖНО ПРИОБРЕСТИ** с гораздо меньшей потерей для кошелька

430 грн



**Кофейные чашки**

Love, фарфор, пластик.  
**430 грн/2 шт.,**  
**Posud:Meister**

«Мурашки», керамика.  
**40 грн/шт.,**  
**Новая Линия**

40 грн

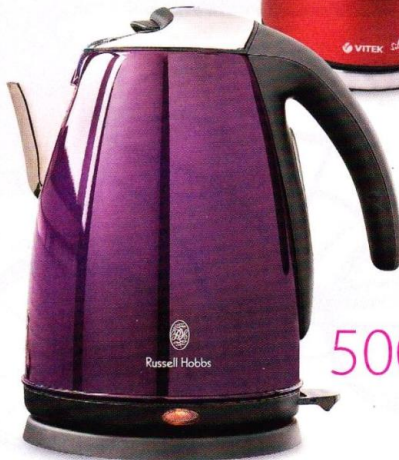
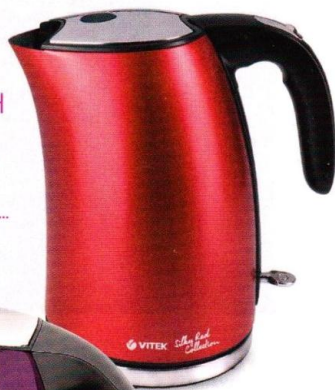


420 грн

**Электрочайники**

VT-1140, 1,7 л, сталь.  
**420 грн, VITEK**

Purple Passion, 1,7 л,  
сталь. **500 грн,**  
**Russell Hobbs**



500 грн



30 грн

**Подставки для яиц**

Mulberry, керамика.  
30 грн/шт., **Butlers**

Lina Red, Juliet Red, фарфор.  
60 грн/шт., **Green Gate**



60 грн

**Вазы**

Выс. 26 см, стекло.  
35 грн, **Praktiker**

Вапала, выс. 23 см, стекло.  
208 грн, **Teamo**



35 грн

208 грн



50 грн

**Кухонные полотенца**

«Глэнта», 50 x 70 см, хлопок,  
50 грн/2 шт., **IKEA**

Artichoke, 50 x 70 см, хлопок.  
280 грн/шт., **Laura Ashley**

280 грн

# Проснись и попей!

За окном еще лежит снег, а на душе уже щебечут птицы и распускаются цветы. В последний месяц зимы «РАЗБУДИМ ОТ СПЯЧКИ» ИНТЕРЬЕР СПАЛЬНИ. У НАС ЕСТЬ 12 ВЕСЕННИХ ИДЕЙ!

Текст Марины Козюлиной



ФОТО: ИРИСА ВЕЛИКА

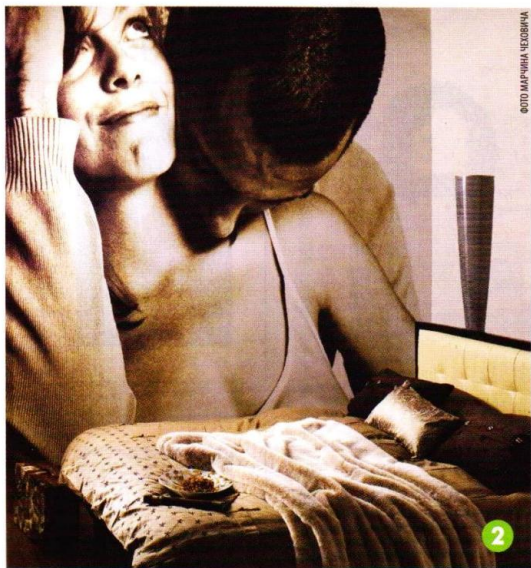


ФОТО МАРТИНА ЧЕЛОВИЧА

2

**1 Февральская революция.** Зимой в комнате наверняка «поселились» разные вещи, которыми никто не пользуется. Уберем все лишнее – и интерьер будет как новенький!

**2 Дорогу – романтике!** Накануне Дня влюбленных можно украсить спальню фотообоями. В качестве сюжета выберите свой самый любимый снимок.



3

**3 Цветные сны.** Надоел черно-белый пейзаж за окном? Покрасьте стены розовой, желтой или зеленой краской. Эти цвета ассоциируются с летом и дарят радость.

**4 Проще некуда!** Как быстро и недорого преобразить интерьер спальни? Декорировать изголовье! Если оклеить часть стены обоями с рисунком, получится очень красиво!

## КРАСКА



◀ **Śnieżka**  
Max colour latex,  
«Гірський крокус»,  
«Аромат літа»,  
127 грн/2,5 л



◀ **Decormaster**  
Фактура стены,  
декоративная  
крем-краска Selda  
Isaval. 800 грн/м<sup>2</sup>



4

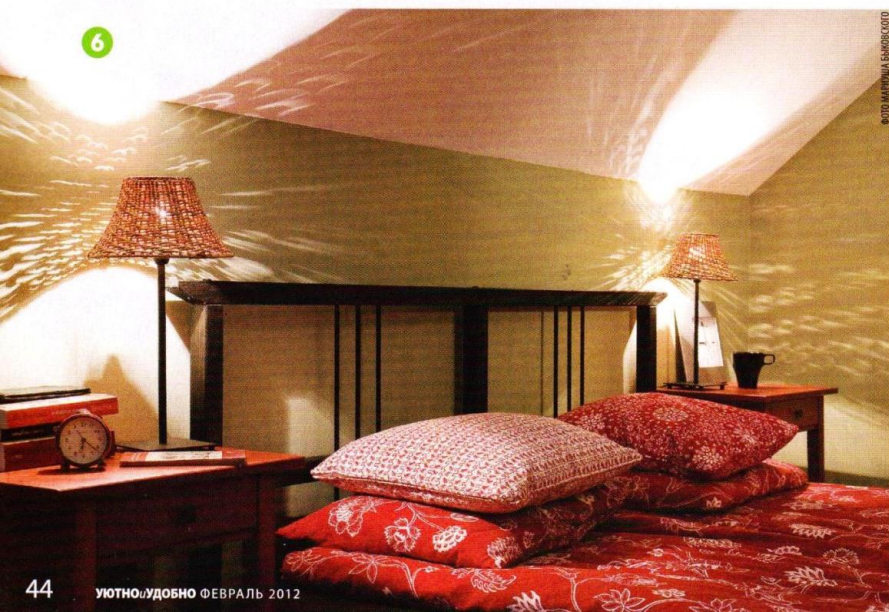
ФОТО МАРТИНА БАЙДЕСКОГО



ФОТО МАРИНА ЧЕЛОВАЧ

**5 Старая добрая классика.** Мягкие ткани, кружева и вышивка – эти «уютные» детали все еще не вышли из моды. Если вам по душе классика или кантри, оформите спальню в одном из этих стилей.

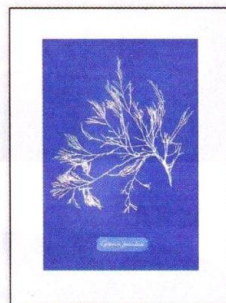
**6 Летняя беседка.** Изменить интерьер можно с помощью плетеных абажуров, отбрасывающих причудливые тени. Будто солнышко пробивается сквозь листву!



6

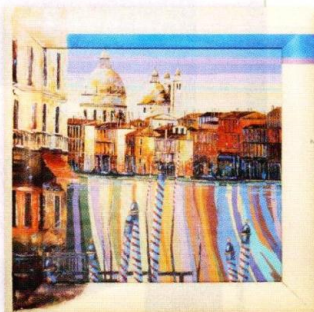
ФОТО МАРИНЫ БАМОСЛОГО

## ПОСТЕРЫ И КАРТИНЫ



**IKEA**  
Набор постеров «Трилинг»,  
30 x 40 см. **150** грн/3 шт.

**Этномания**  
Картина «Городок»,  
40 x 40 см, **135** грн



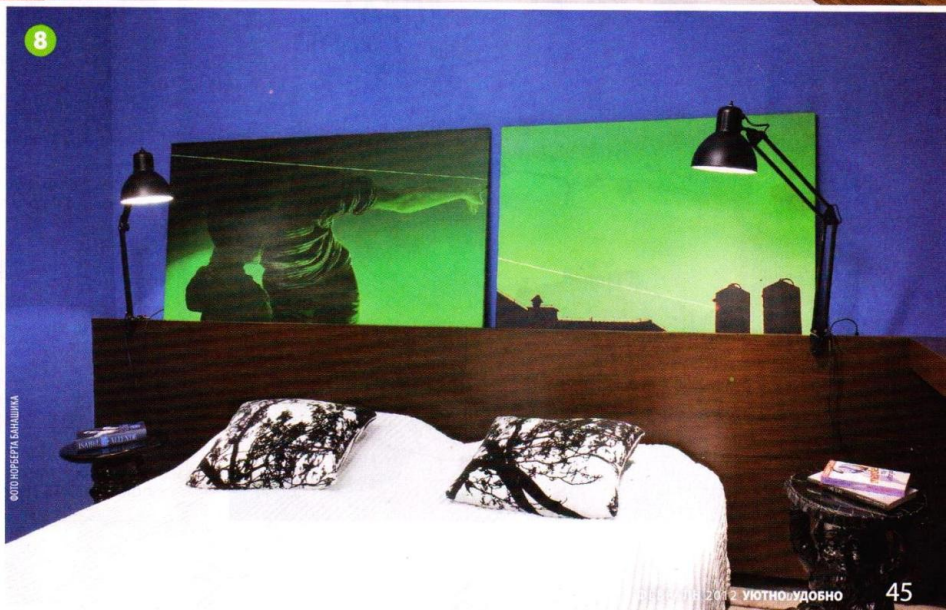




7

**7 Да будет свет!** Дни уже становятся длиннее, а ночи – короче. Так хочется насладиться первыми лучиками! Заменяем плотные шторы более легкими, а на стены наклеим фотообои с изображением цветущего луга, залитого солнцем.

**8 Без лишних затрат.** Создать стильный интерьер можно даже малыми средствами. Надоели старые обои? Одной банки краски хватит на то, чтобы изменить цвет всех стен. Наклейте красочный постер на плотный картон или лист фанеры – получится оригинальная картина.



8



ФОТО МАРИНЫ БАЖОВСКОГО

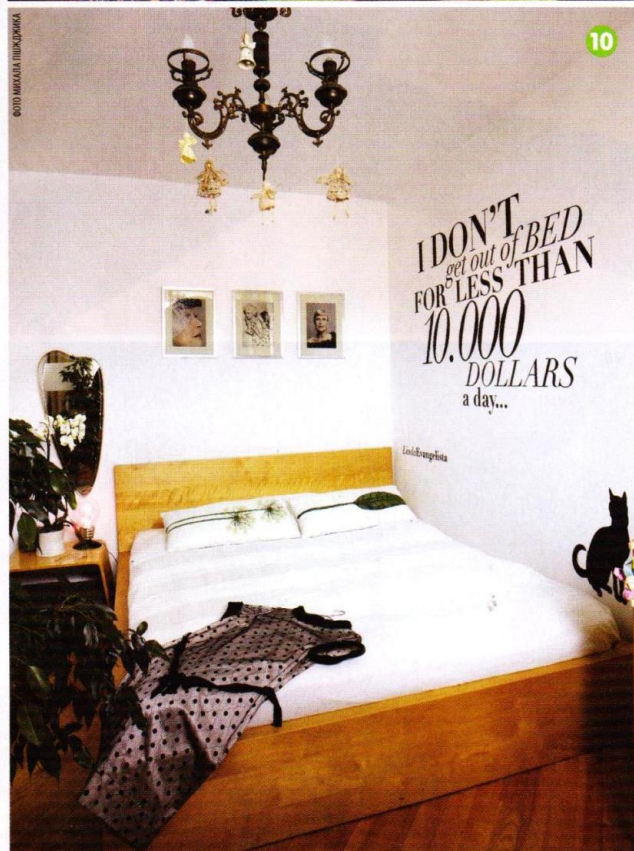


ФОТО МИХАИЛА ПИЩОКОВА

**9 Сгушаем краски.** Ничто так не меняет спальню, как постельное белье. Долой выцветшие простыни и наволочки! Пусть на смену им придет текстиль самых смелых расцветок – впереди весна!

**10 Девиз по жизни.** «Я не встану с кровати меньше чем за 10 000 долларов» – стикер с таким или с любым другим текстом можно заказать в украинских фирмах, выпускающих наклейки.

ТЕКСТИЛЬ



▲ **Буаль**  
«Клетка», шир. 150 см, хлопок. **150** грн/пог. м



▲ **IKEA**  
«Юлита», шир. 150 см, хлопок. **78** грн/пог. м



▲ **Laura Ashley**  
Tatton, шир. 140 см, хлопок, лен. **385** грн/пог. м



▲ **Concept Textile**  
Roxie, шир. 137 см, вискоза, лен. **350** грн/пог. м



**11 По вертикали.**  
А что если оборудовать спальное место под потолок? Это модное решение – настоящая находка для владельцев маленьких квартир.



**12 Стильные мелочи.**  
Считается, что интерьер создают детали. Красивое покрывало преобразит кровать, а фотовставки или принты – шкаф-купе.

ЗАОЩАДЖУЙ 950 грн,



ЗАМОВЛЯЮЧИ ШАФУ  
В ІНТЕРНЕТІ



WWW.KOMANDOR.UA

дізнайся >



1

# Постельные сцены

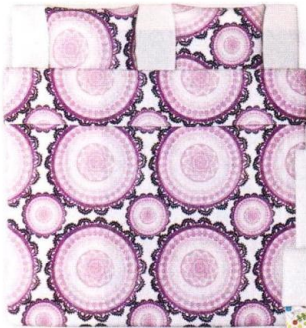


2

Нежность атласа, мягкость хлопка, утонченность шелка... Каким должно быть постельное белье – решать вам. А мы можем только подсказать, **ГДЕ НАЙТИ СВОЮ МЕЧТУ** и сколько она будет стоить

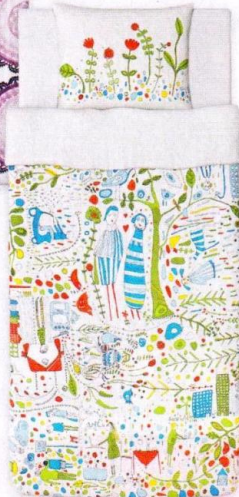
1 **Issimo**, Dreamer, пододеяльник 200 x 220 см, простынь 260 x 270 см, наволочка 50 x 70 см (4 шт.), хлопок. 1245 грн

2 **Podushka**, Le Vele, Sarmasik, пододеяльник 160 x 220 см, простынь 180 x 240 см, наволочка 50 x 70 см (1 шт.), сатин. 452 грн



◀ **IKEA**, «Ликоакс»,  
 пододеяльник  
 200 х 200 см,  
 наволочка 50 х 70 см  
 (2 шт.), хлопок. **340** грн

▶ **IKEA**, «Эйвор Лева»,  
 пододеяльник 200 х 150 см,  
 наволочка 50 х 70 см,  
 хлопок. **400** грн



◀ **CentralStore**, «Киано»,  
 пододеяльник 145 х 210 см  
 (2 шт.), простынь 220 х 240 см,  
 наволочка 50 х 70 см (2 шт.),  
 хлопок. **325** грн



3 **CentralStore**, Leleka,  
 пододеяльник 150 х 210 см,  
 простынь 150 х 210 см,  
 наволочка 50 х 70 см (2 шт.),  
 хлопок. **325** грн

4 **Issimo**, Night Colours,  
 пододеяльник 200 х 220 см,  
 простынь 260 х 270 см,  
 наволочка 50 х 70 см (4 шт.),  
 хлопок. **1245** грн



▶ **CentralStore**,  
 «Бренды»,  
 пододеяльник  
 160 х 210 см,  
 простынь  
 200 х 220 см,  
 наволочка  
 50 х 70 см (2 шт.),  
 хлопок. **308** грн



◀ **Praktiker**,  
 «Смайл»,  
 пододеяльник.  
 145 х 210 см,  
 простынь  
 145 х 210 см,  
 наволочка  
 50 х 70 см  
 (2 шт.), бязь.  
**400** грн



ФОТО KEA

# Кухонное трио

Фасады, столешница и настенный фартук – именно эти «ингредиенты» задают тон интерьеру каждой кухни. Важно, чтобы они были выполнены из качественных материалов и **ГАРМОНИЧНО СОЧЕТАЛИСЬ ДРУГ С ДРУГОМ**. Мы вам подскажем несколько оригинальных решений!

Текст Марины Козюлиной

◀ Кто бы мог подумать, что керамическая плитка, стилизованная под старинные изразцы, «подружится» с мебелью простых форм и белой столешницей из МДФ? Если такое решение пришлось вам по душе, смело впускайте в интерьер кухни разные эпохи.

## ФАРТУК ИЗ СТЕКЛА

### ● Безопасность.

В качестве защитного экрана для части стены над столешницей лучше всего выбирать закаленное или ламинированное стекло. Оно не боится механических повреждений и высоких температур.

### ● Установка.

Монтаж фартука необходимо производить уже после установки рабочей линейки. Ведь закаленное стекло потом нельзя будет подрезать! Кроме того, заказывая экран, стоит учесть все вырезы под розетки, релинги, вытяжку и т. п. Чтобы не возникло проблем с транспортировкой стекла, желательно заказывать листы длиной до 1,5–2 метров.

### ● Декор.

С помощью фотопечати можно нанести на стекло любой рисунок. Также в качестве декора используется пленка с узором, которая клеится на обратную сторону экрана. Еще один простой способ декорирования – «накрыть» стеклом стену, покрашенную в яркий цвет или оклеенную обоями.



ФОТО МАРИЧКА ЧЕЛОВИКА



ФОТО МАРИЧКА ЧЕЛОВИКА

### ▲ Кирпич, мозаика, дерево, плитка с эффектом состаривания...

Все эти материалы замечательно гармонируют друг с другом. А еще с их помощью легко оформить кухню в самом уютном из всех стилей – кантри.

### ◀ Стекланный фартук – популярное решение. Еще бы!

Специальное стекло не трескается и с «возрастом» не теряет своей привлекательности. К тому же за ним совсем несложно ухаживать. Такой экран лучше всего впишется в строгий минималистичный интерьер.



ФОТО МАРИАНЫ ВАХОВСКОГО

◀ **Кирпичная кладка** в гостиной смотрится очень стильно, но для кухни это не слишком практичное решение. В швах может скапливаться грязь, поэтому ухаживать за таким фартуком сложно. Компромиссный вариант – заменить натуральный кирпич плиткой, имитирующей его.

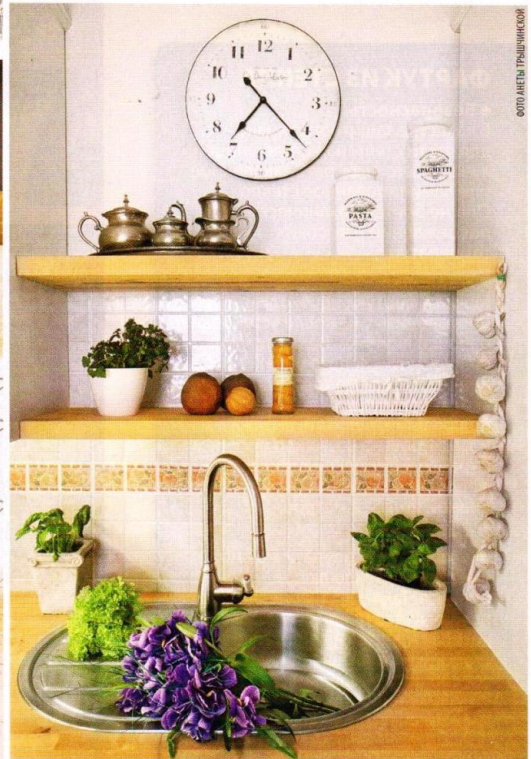


ФОТО АНЕТЫ ТРАШНИНСКОЙ

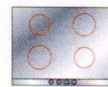
▲ Если вы поклонник простых уютных интерьеров, не нужно «изобретать велосипед». **Фартук и стены** облицуйте светлой плиткой с узором. **Рабочая поверхность и мебель** пусть будут из дерева.



ФОТО МАРИАНЫ ВАХОВСКОГО

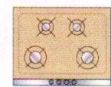
◀ Хотите превратить кухню в изысканно оформленный уголок для отдыха? Это очень просто! Вам понадобятся: **шкафчики нежно-розового цвета, темная столешница под камень и полоса обоев под прозрачным стеклом**.

## САМЫЕ МОДНЫЕ ПЛИТЫ



70 см

Более широкая, чем стандартная (60 см)



68 см

С удобным расположением конфорок



75 см

Широкая, с плоскостью для разогрева еды



90 см

В форме, облегчающей доступ к конфоркам

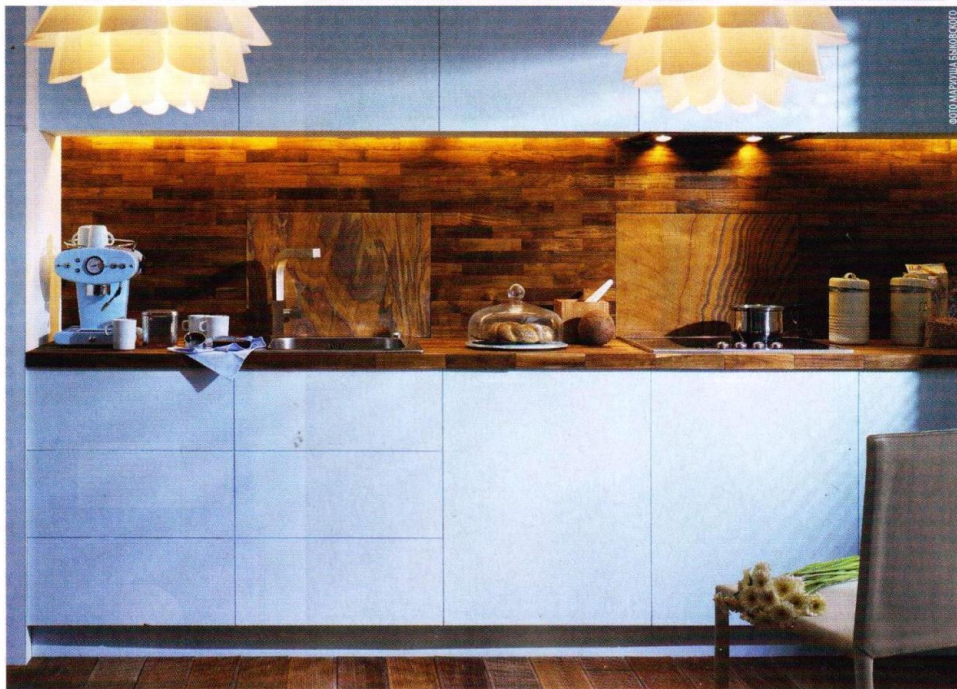
РИСУНКИ АЛЕКСАНДРА И МАРИАНЫ СЕРГИЕНКО





▲ **Полированная столешница из камня, стеклянный фартук** с изображением города и белоснежные шкафчики. При хорошем уходе эта кухня станет образцово-показательной.

► **Фартук и рабочая поверхность «под паркет»?** Почему бы и нет! Для такого решения подойдет древесина влагоустойчивых твердых пород (тика, ясеня, клена), обработанная специальными маслами.





▲ **Ох уж эта пробка!** О ней часто и незаслуженно забывают. А ведь мало какой материал может соревноваться с пробкой по экологичности и износостойкости. Она пожаробезопасна, не впитывает запахи и хорошо сочетается с деревом, МДФ и металлом.

▼ **Мозаика** – один из самых практичных материалов. С ее помощью можно создавать самые причудливые композиции. До чего же здорово смотрится «линейка», покрытая лазурной мозаикой!



## ВЫБИРАЕМ МОЙКУ!

110 см

50 см

100 см

50 см

120 см

50 см

70 см

50 см

120 см

50 см

**С двумя чашами.**  
Оптимальный вариант для мытья большого количества посуды

**Полторочашевая.**  
В меньшей секции можно мыть и размораживать продукты

**С чашей для процеживания.**  
Некоторые модели оборудованы дуршлагом

**Маленькая мойка**  
подойдет для кухонь, в которых есть посудомоечная машина

**С удлиненной поверхностью.**  
Очень удобна для сушки посуды или продуктов

**Угловая раковина**  
отлично впишется в небольшую кухню с Г-образной планировкой

ФОТО АЛЕКСАНДРА ПИНСКОВА

ФОТО АЛЕКСАНДРА ПИНСКОВА

РИСУНОК А. НЕВЕРКИ И М. ПЕТРОВИЧЕВЫХ

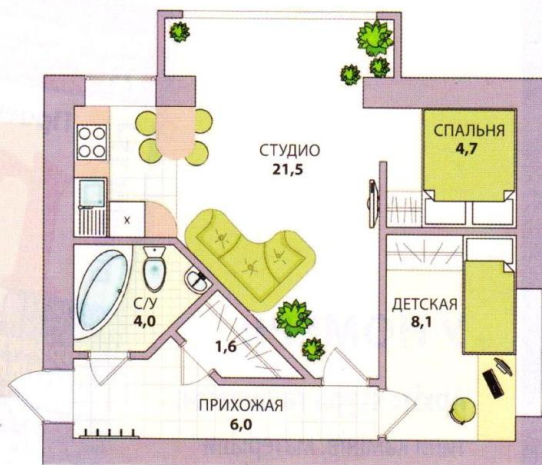
# 2 комнаты в кирпичном доме 46 м<sup>2</sup>



Виктор с женой и сыном живут в кирпичном пятиэтажном доме, расположенном в Херсоне. Недавно семья собралась делать перепланировку и обратилась к нашим специалистам с вопросами:  
1. как оформить кухню-гостиную и санузел;  
2. где обустроить спальные места для родителей и подростка.

## ВАРИАНТ

Так как все несущие стены расположены по периметру квартиры, с пространством можно «поиграть». Большую часть внутренних перегородок демонтируем и возведем новые. У родителей появится полноценное, пусть и небольшое, спальное место, а у сына – отдельная детская. Всю одежду семья сможет хранить в новой гардеробной.



**Наталья Васецкая,**  
архитектор

**Прихожая, санузел, гардеробная.** Во входной зоне расположим вешалку для верхней одежды. Остальные вещи поместятся в небольшой гардеробной. Санузел увеличим – теперь здесь можно будет установить угловую ванну, умыльальник и унитаза.

**Детская** станет меньше, но, несмотря на это, в ней удастся разместить все необходимое: кровать, удобный письменный стол с креслом, вместительный шкаф для одежды.

**Студио и спальня.** Конфигурацию студио изменим за счет коридора и соседней комнаты. Одну из стен в помещении расположим под углом. Такая планировка подойдет не всем: у некоторых людей она может вызывать психологический дискомфорт. Возле скошенной стены поставим большой угловой диван. На кухне установим рабочую столешницу с техникой и барную стойку-стол. Часть комнаты отведем под маленькую спальню для родителей, в которой разместим кровать и небольшой комод.



Даже на маленькой кухне легко поместить все необходимое! Объедините ее с гостиной, а на границе поставьте обеденный стол (1). Если столешницу сделать в виде барной стойки, она займет меньше места (2).



### КОМПАКТНЫЕ ИДЕИ ДЛЯ КУХНИ

ФОТО ИРИНА ЗАРЕНКО

ФОТО МАРИНА ГЕОРГИЯ

РИС. ИРИНА ЗАРЕНКО, ФОТО ПРЕДСТАВЛЕНЫ ЭКСПЕРТОМ, ЛЮСИ МОРОЗОВ

## ВАРИАНТ

Разработать следующие два варианта мы предложили дизайнеру Ирине Зинченко. По ее мнению, исходная планировка хороша сама по себе: два просторных помещения с окнами, большая лоджия, отсутствие несущих стен. Дизайнер решила обойтись без глобальных изменений и лишь немного подкорректировала существующий план.



**Ирина Зинченко,**  
дизайнер  
интерьеров

**Прихожая и санузел.** В результате перепланировки прихожая станет просторнее. Теперь в ней можно будет установить угловой шкаф-купе. Также увеличится санузел. С помощью небольшой перегородки разделим помещение на зоны ванной и туалета.

**Детская и студия.** Несмотря на то, что детская станет меньше, в ней поместятся кровать, два шкафа и рабочее место. Соседнюю комнату разделим на кухню и гостиную. Большой раздвижной диван послужит для родителей спальным местом.

### НАПОМИНАЕМ!

Согласно действующему законодательству Украины, на любые изменения в проекте необходимо предварительно получить разрешение в соответствующих организациях.

## ВАРИАНТ

В новом проекте перекроем пространство так, чтобы планировка стала комфортной для всех членов семьи. Квартиру можно будет условно разделить на две зоны: жилую и рабочую. Спальни родителей и сына в этом варианте поменяются местами. Причем вход во «взрослую» комнату сделаем со стороны гостиной.



### А ЗА ДИВАНОМ – ПОЛочки

Если гостиная объединена со спальней или кухней, диван можно поставить посередине помещения, а за ним сделать полки для декора или разместить книжный стеллаж

**Прихожая и санузел.** Между коридором и спальней спроектируем ломаную стенку. В получившихся нишах можно установить полноценные шкафы-купе. В прихожей разместим вешалку и пуф. В расширенном санузле будет достаточно места для угловой ванны, умывальника, унитаза и стиральной машины.

**Спальня и студия.** В комнате родителей кроме шкафа поставим кровать (1600 x 2000 см). Напротив спального места разместим комод, а возле окна – туалетный столик. Одну часть студии отведем под кухню, а другую – под гостиную, которая послужит «комнатой» для сына. На лоджии установим обеденный стол и оборудуем рабочее место.



ФОТО МАРИНА ЧЕЛОВИЧ

# Двухкомнатная новостройка 74 м<sup>2</sup>



**Наталья Будзан,**  
дизайнер интерьеров



Александр, Ольга и их пятилетний сын Дима поставили перед нами задачу – как можно более рационально задействовать пространство новой квартиры:

1. получить отдельные спальню и детскую;
2. грамотно обустроить гостиную.

## ВАРИАНТ

Исходная планировка квартиры довольно удачная. Несмотря на то, что посередине расположены несущие стены, пространство легко сделать функциональным и комфортным. Увеличив кухню за счет большой комнаты, мы сможем разделить ее на рабочую, столовую и гостевую зоны.



## ТАКИЕ УДОБНЫЕ НИШИ



Чтобы не загромождать комнату мебелью, можно встроить в углубления шкаф-купе (1). Второй вариант: выполнить неглубокие ниши и оборудовать их полками для книг (2)

ФОТО МАРИНЫ БАЖЕНКО



ФОТО МАРИНЫ БАЖЕНКО

**Прихожая и санузлы.** Несущую перегородку между коридором и спальней демонтируем, а на ее месте возведем новую – с нишами. В одну из них, со стороны прихожей, установим шкаф-купе с зеркальными фасадами. Возле входа поставим небольшой комод и банкетку. Санузлы оставим без изменений. В туалете кроме унитаза предлагаем смонтировать угловой умывальник, а в ванной – умывальники на одной столешнице и ванну.

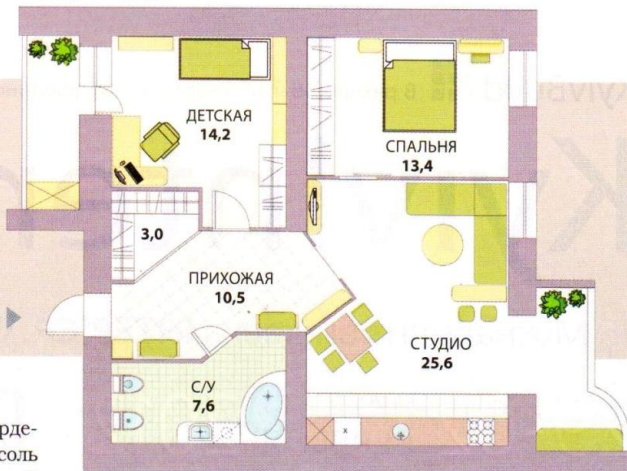
**Студия.** Кухню и примыкающую к ней комнату объединим. С помощью новой перегородки отделим пространство детской. Одну часть студии обустроим как гостиную, а другую – как кухню. Установим большую угловую рабочую столешницу со встроенной техникой. Присоединим лоджию, на которой можно сделать барную стойку и поставить шкаф-витрину для посуды. В центре студии расположим большой обеденный стол, а в углу – удобный диван.

**Спальня и детская.** В комнате родителей разместим кровать с тумбами, туалетный столик с пуфом и шкаф-купе, вписанный в специально спроектированную нишу. Балкон предлагаем утеплить и обустроить как кабинет. Пространство детской задействуем с максимальной пользой. В торце комнаты расположим кровать, слева от входа – стеллаж для книг и игрушек, напротив него – шведскую стенку, а возле окна – письменный стол и шкаф для одежды.

ФОТО: АНДРЕЙ ЗИМЕНКО, ФОТО ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ИДЕИ

# ВАРИАНТ

Если хозяева хотят сделать более радикальную перепланировку, возможно, им подойдет второй вариант. Все ненесущие стены демонтируем и возведем новые. В результате пространство станет более функциональным. Еще можно объединить санузлы и вместо двух маленьких получить один большой.



**Прихожая и санузел.** Часть входной зоны отведем под гардеробную. В прихожей поставим комод, две банкетки и консоль с зеркалом. В объединенном санузле кроме необходимой сантехники поместится угловая ванна. Под столешницей с умывальником установим стиральную машину.

**Студия.** Кухню и гостиную объединим в одно пространство. Рабочую линейку с техникой разместим вдоль одной стены. В зоне гостиной расположим угловой диван и барную стойку со стульями. На лоджии можно организовать зону отдыха.

**Спальня и детская.** В комнате родителей поместятся двупальная кровать, туалетный столик и полноценный шкаф-купе. В детской можно поставить кровать с тумбой в изголовье, комод, книжный стеллаж, шкаф для одежды и угловой письменный стол.

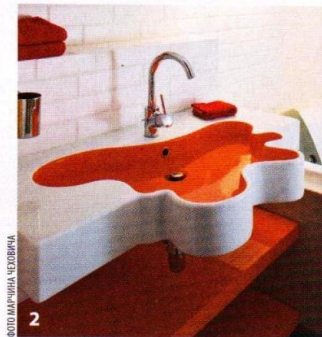
## ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ!

Чтобы получить консультацию архитектора, пишите нам по адресу **а/я 54, г. Киев 01054** или [ujutno@murator.com.ua](mailto:ujutno@murator.com.ua). В своих письмах не забывайте указывать:

- тип дома
- общую площадь квартиры
- количество комнат
- размеры каждого помещения
- расположение несущих стен
- расположение коммуникаций
- высоту потолков
- свои координаты

Мы отвечаем на все ваши письма. И **по возможности** публикуем их на страницах нашего журнала. Надеемся на ваше понимание.

## ВАННЫЕ, ЗАЛИТЫЕ ЦВЕТОМ



**Кто сказал, что интерьер ванной должен быть стерильно белым?** Разрушим стереотип и предложим три варианта на выбор. Можно повесить ярко-оранжевые шкафчики (1), установить цветную сантехнику оригинальной формы (2) или покрасить потолок в малиновый цвет (3)



ФОТО МАРИНЫ БАНКОСКОЙ

ФОТО МАРИНЫ ЧЕЛОВАКА

ФОТО МАРИНЫ БАНКОСКОЙ

# Жми на рычаг...



... ИЛИ КРУТИ ВЕНТИЛЬ.  
Споры о том, СМЕСИТЕЛЬ  
КАКОГО ТИПА САМЫЙ  
УДОБНЫЙ И НАДЕЖНЫЙ,  
НЕ УТИХАЮТ ДО СИХ ПОР.  
А ВЕДЬ ОТ ТОГО,  
**НАСКОЛЬКО ГРАМОТНО  
ОН ПОДОБРАН**, ЗАВИСЯТ  
ПОРЯДОК НА КУХНЕ  
И НАСТРОЕНИЕ ХОЗЯЙКИ

▼ **Oras La Cucina Alessi**  
Кухонный смеситель с поворотным  
изливом, хром. Около **5000** грн

► **Мегамик  
Emmevi Dakota**  
Кухонный смеситель  
с выдвинутой лейкой, хром.  
**1500** грн



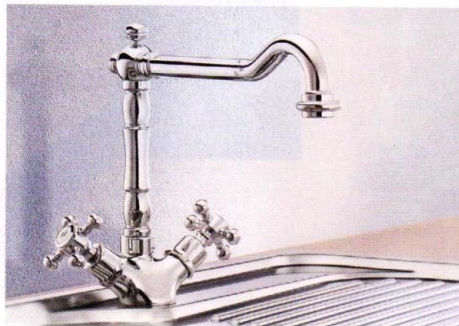
▲ **ИКЕА «Ювик»**  
Кухонный  
смеситель  
со съёмным  
ручным душем,  
латунь.  
**3000** грн

◀ **Teka Elan LCP**  
Кухонный смеситель  
с выдвинутой лейкой,  
гранит. **2400** грн

▼ **Blanco TERRA**  
Двухрычажный кухонный  
смеситель, хром. **1710** грн



◀ **Ferro  
Torino BRT2**  
Однорычажный  
смеситель для  
умывальника,  
хром. **800** грн



► **Oras Safira 1099F**  
Кухонный смеситель с клапаном  
для посудомоечной машины, хром.  
Около **2000** грн

# Гранд-принт

ЭТОТ НАРЯДНЫЙ ИНТЕРЬЕР ДОСТОИН ИСПАНСКОГО ГРАНДА ИЛИ... ДОРОГИХ ГОСТЕЙ. СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ НИХ ХОЗЯЕВА ЗАКАЗАЛИ АРХИТЕКТОРУ-ДИЗАЙНЕРУ ПРОЕКТ **САУЗЛА С ЦВЕТОЧНЫМИ МОТИВАМИ**. ТЕПЕРЬ НА СТЕНЕ ВОЗЛЕ УМЫВАЛЬНИКА «РАСТУТ» ИРИСЫ, А СТОРКИ ШКАФА-КУПЕ ПРЕВРАТИЛИСЬ В ЯБЛОНЕВЫЙ САД

Фото и стилизация Татьяна Коваленко Текст Божены Добжанской

На четырех квадратных метрах архитектору удалось разместить умывальник с широкой тумбочкой, консольный унитаз и даже шкаф-купе. Впрочем, обо всем по порядку.

## ШАГ 1

Вначале мастера установили систему теплого электрического пола, провели коммуникации и смонтировали металлическую раму для скрытого бачка. ▷

## СКОЛЬКО ЭТО СТОИТ?

### Плитка Viva Ceramica – 14 850 грн

Декор настенный, коллекция Blak flowers, 100 x 100 см, 4590 грн/шт., 3 шт. Плитка кремовая, неглазурованная, коллекция Glam: настенная, 100 x 50 см, 23 м<sup>2</sup>, напольная, 50 x 50 см, 4 м<sup>2</sup>, 1210 грн/м<sup>2</sup> [agromat.ua](http://agromat.ua)

### Сантехника Duravit – 899 грн

Серия Vero. Унитаз подвесной с горизонтальным выпуском, 54,5 x 35,5 x 34,5 мм, 4684 грн. Умывальник накладной, с переливом и отверстием под смеситель. 47 x 80 см. 4315 грн [tehnos.com.ua](http://tehnos.com.ua)

### Смеситель Gessi – 4299 грн

Для раковины, серия Rettangolo [ceramica.ks.ua](http://ceramica.ks.ua)

### Бытовая техника Miele – 25 500 грн

Стиральная машина, модель W 1614, 13 800 грн. Сушильная машина, модель T 8402 C, 11 700 грн [miele-ua.com](http://miele-ua.com)

▼ Фабричные принты на настенном декоре Viva Ceramica мастерски имитируют авторский рисунок художника





#### ЦЕЛИ ПРОЕКТА:

- Рационально использовать торцы помещения, которое имеет форму вытянутого прямоугольника, разместив в них раковину с тумбой и шкаф-купе.
- Обеспечить свободный подход к двери, а у стены напротив нее установить подвесной унитаз.

#### ИЗЮМИНКИ:

- Большие цветочные принты придают интерьеру романтическую нотку.
- Контрастный дуэт серого и кремового оттенков выглядит не менее нарядно, чем пара черный-белый. В то же время интерьер не кажется холодным и официальным.

ХОРОШАЯ  
ИДЕЯ!  
фасад  
без ручек

Специальная push-система, установленная в тумбочке под раковиной, позволяет обойтись без традиционных ручек и открывать ящички одним нажатием



**АВТОР  
ПРОЕКТА**



**Артем Мартыненко,  
архитектор-дизайнер**

**Цветочный мотив.** На стене в приватной ванной «порхают» бабочки. Цветы же «припас» для гостевого санузла. Чтобы обстановка была строгой и лаконичной, использовал графические тона.

**Рисунок на дверцах шкафа.** Фото, найденное в Интернете, напечатали на стекле, с обратной стороны створки. Этот способ, в отличие от оттиска на специальной пленке, более долговечный и гарантирует хорошую цветопередачу.

**Настенная плитка.** Я использовал облицовку и декор нестандартной метровой ширины, тем самым развенчав миф о том, что для маленького санузла подходит только некрупный кафель.

**ШАГ 2**

Пол и часть стен рабочие облицевали прямоугольной плиткой пастельного оттенка, которая подчеркнула белизну сантехники и фасада тумбочки из глянцевого ДСП.

**ШАГ 3**

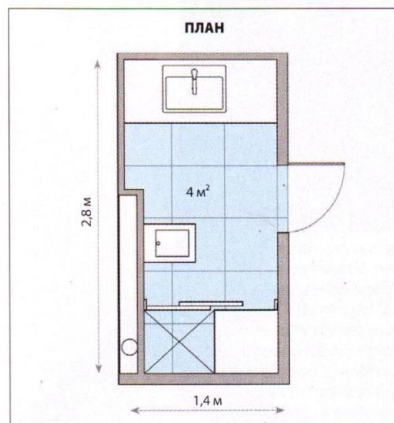
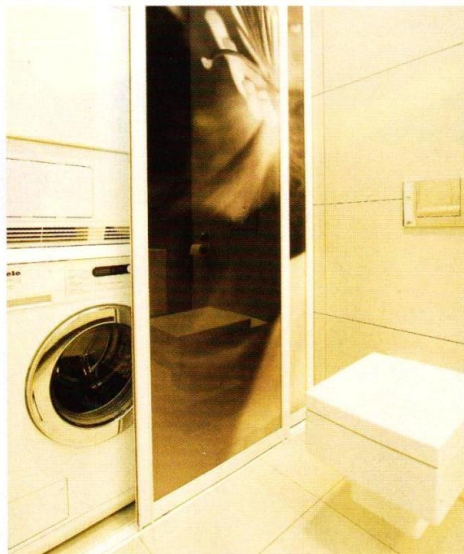
Над умывальником повесили зеркальную панель, а на стене справа от него выложили плиточный декор графитового оттенка с темно-серым принтом ириса.

**ШАГ 4**

Так как санузел гостевой, хозяева отказались от душа в пользу шкафа-купе. На его створки, чтобы поддержать в интерьере тему природы, нанесли черно-белое фото цветка яблони, лепестки которого словно пронизаны лучами солнца...

▲ Этот санузел – настоящий чемпион по острым углам. Ими могут похвастаться: аккуратный квадратный унитаз, небольшая прямоугольная раковина и тумбочка под ней. Геометрический мотив подхватило даже зеркало

► Шкаф-купе настолько глубокий, что в нем без труда удалось поместить сразу две машинки – стиральную и для сушки белья



# Коктейль готов!

В День святого Валентина бокалы можно наполнить не только шампанским, но и, например, **НАСТОЙКОЙ НА ОРХИДЕЯХ И ХРИЗАНТЕМАХ.**

Плавающие в воде цветы с яркими трубочками – прекрасный антураж для праздника влюбленных

**Фото** Кальбара **Стилизация** Элизы Мрозиньской

**Текст** Иоанны Добковской, Божены Добжанской

## Флористка и декоратор Гражина Гурска советует

Иногда для того, чтобы лучше раскрыть деликатную красоту цветка, его нужно не выставлять на всеобщее обозрение, а, наоборот, спрятать, например под воду. Плавающие бутоны и лепестки лучше всего будут видны сквозь прозрачное стекло. Необычную композицию можно дополнить декоративными травами или же разноцветными коктейльными соломинками.

## ВОЛШЕБНЫЙ ГИДРОГЕЛЬ

• Ветки с растениями или отдельные цветы пересыпаем слоями прозрачных полимерных гранул, а затем заливаем водой. Через сутки гель разбухнет – и зафиксированные в нем растения не будут всплывать на поверхность воды.

• Для создания фитокомпозиций подходит только декоративный гидрогель – цветной или прозрачный. Не стоит путать его с универсальным гидрогелем, который вносится в почву для комнатных растений и плодовоовощных культур.



▲ Чтобы приготовить цветы «в красном вине», добавьте в воду щепотку марганцовки

◀ Гранулы гидрогеля напоминают крошечные льдинки или редкие жемчужинки



# Уютно и удобно

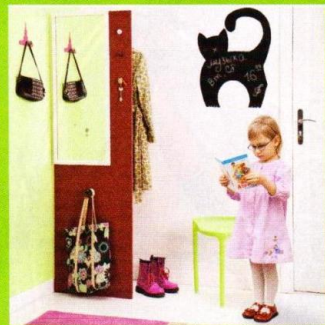
Подготовила Ирина Шконда



## 69

### ЗаСтольное признание

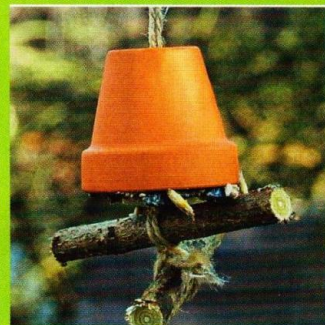
Слова – ничто, поступки – все.  
Кофе на элегантном столике, поданный прямо в постель, раскроет все ваши секреты



## 70

### Вместо шкафа – просто дверь

Чем меньше прихожая, тем легче ее обставить. Доказывая эту «теорему», мы обошлись без мебели. Теперь в коридоре полный порядок



## 73

### Спой, птичка, и... поешь!

Какой бы нежной ни была мелодия вашего будильника, просыпаться под звуки птичьей трели намного приятнее. Договоритесь с пернатыми!



## 74

### Креветочный блюз

Удовольствие можно получить не только от романтического ужина, но и от его приготовления. А блюдо станет лишь поводом хорошо провести время



# Раскройте чувства И... СТОЛИК



**Елена Болтина,**  
художник-декоратор

Поднос, сделанный ко Дню влюбленных, положит начало традиции устраивать по выходным романтические завтраки



## НАМ ПОНАДОБЯТСЯ

- столик деревянный раскладной (135 грн, [www.masterica.com.ua](http://www.masterica.com.ua))
- грунтовка «Сонет» (29 грн/220 мл)
- акриловая краска зеленая светлая Plucolor (19 грн/20 мл)
- клей для декупажа Hobbyline (43 грн/140 мл)
- лак финишный Marabu (31 грн/50 мл)
- бумажные салфетки (6 грн/шт.)
- поролоновый спонжик
- плоская кисть



1 ● Поверхность столика-подноса грунтуем с помощью поролонового спонжика. Даем высохнуть. Если фанера ненювая, ее предварительно нужно отшлифовать



2 ● Бумажные салфетки разделяем на слои. Плоской кисточкой наносим на верхний слой салфетки клей для декупажа, делая мазки от центра к краям



3 ● Аккуратно покрываем светло-зеленой краской бортики и ножки. Даем высохнуть. При необходимости можно нанести второй слой краски



4 ● После того как краска высохнет, покрываем всю поверхность столика акриловым лаком. Можно использовать как глянцевый, так и матовый лак



# Волшебная дверца

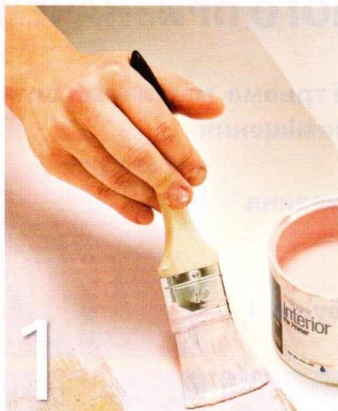


Доску объявлений делаем так: вырезаем из картона трафарет в форме кота, обводим его и покрываем краской с эффектом грифельной доски

В миниатюрной прихожей можно обойтись без мебели. Содержимое шкафа для одежды и обуви поместится за импровизированной дверцей. Здесь найдется место для зеркала, ключей и сумок

## НАМ ПОНАДОБЯТСЯ

- плита МДФ размером 180 x 55 см
- две деревянные перекладины длиной 45 см
- два квадратика из МДФ
- грунтовка и краска
- зеркало
- шурупы
- дрель ● плоская кисточка



- Чтобы краска покрыла поверхность двери однородным слоем, сначала наносим грунтовку



- Когда грунтовка высохнет, покрываем двери, перекладины и квадраты слоем краски. Даем высохнуть. Затем наносим второй слой



- С помощью дрели в каждом из двух квадратов делаем по пять отверстий для шурупов. Они послужат для крепления перекладин



- Сначала прикрепляем перекладину к квадрату. Затем фиксируем конструкцию на стене с помощью шурупов



- Второй конец перекладины крепим к двери. Устанавливаем вторую перекладину на удобной высоте

# БУДІВЕЛЬНО-РЕМОНТНИЙ ПОРТАЛ

**murator.com.ua**  
лучшая домашняя страница

Вход:

Поиск:  Все сайты

**murator.com.ua**  
САМЫЕ ПОПУЛЯРНЫЕ ПРОЕКТЫ

**murator.com.ua**  
Домашний уют

**murator.com.ua**  
Кто из друзей у меня самый лучший?

**murator.com.ua**  
Какой цвет выбрать для стен в гостиной?

**murator.com.ua**  
найкраща домашня сторінка



▶ БІЛЬШЕ 100 ІЛЮСТРОВАНІХ  
МАЙСТЕР-КЛАСІВ  
[murator.com.ua/sam](http://murator.com.ua/sam)

▶ ІНТЕР'ЄРИ ЖИТЛА  
ВІДОМИХ ЛЮДЕЙ  
[murator.com.ua/stars](http://murator.com.ua/stars)

▶ ПОНАД 2200 СТАТЕЙ



**NEW!** ОН-ЛАЙН ФІЛЬМИ



# А ну-ка налетай!



**Максим Кузьменко,**  
декоратор

Пение птиц за окном будет радовать вас круглый год, если поддержать крылатых гостей зимой. Угощение для них развесим в трехэтажных кормушках

## НАМ ПОНАДОБЯТСЯ

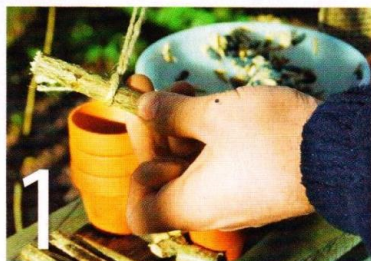


- глиняные горшочки, 3 шт. (2 грн/шт.)
- бечевка (10 грн/моток)
- ветка диаметром около 2 см
- семена или хлопья овса, подсолнечника, фрукты, несоленое сало

Корм для птиц  
15 грн/500 г,  
Сделай сад

## ПТИЧЬЕ МЕНЮ

Готовые «зимние» смеси для птиц можно приобрести в специализированном магазине. Но куда лучше сделать лакомство самим. Тем более что дома всегда найдутся продукты, которыми захочется поделиться с пернатыми: остатки мучного, отварных каш, овощей и фруктов, сыра. Приготовьте гостинец, добавив в растопленное несоленое сало ингредиенты, которые имеются в доме. Дайте смеси остыть. Подавайте в горшочках :)



# 1

● Из ветки нарезаем четыре палочки размером около 10 см. Отрезаем кусок бечевки длиной около 1 м, складываем его пополам и закрепляем на палочке



# 2

● Вторую палочку кладем накрест на первую и так же закрепляем ее, сделав узелок из бечевки. Получилась удобная жердочка



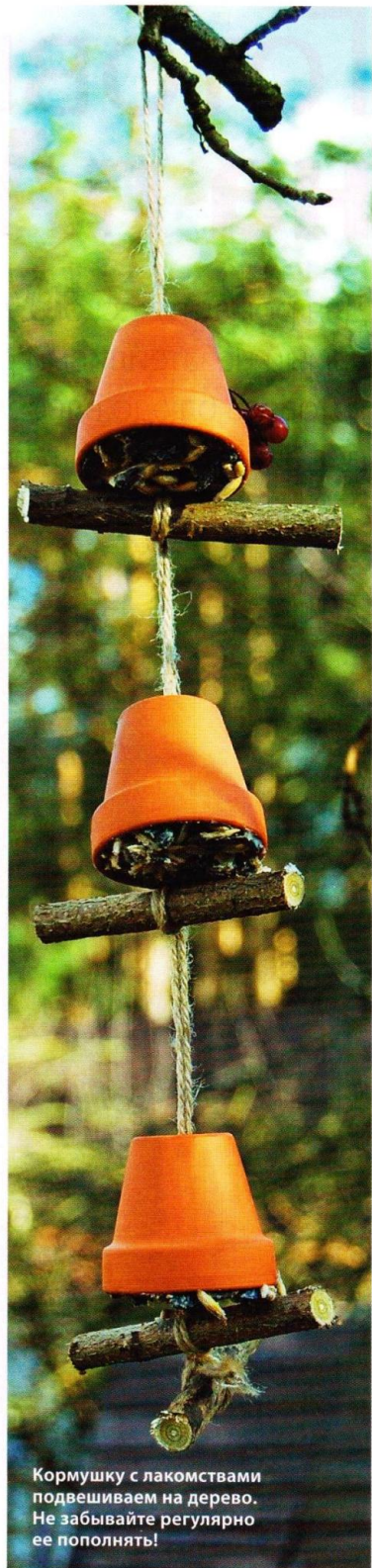
# 3

● Продеваем бечевку через отверстия в горшочках. Закрепляем их на расстоянии 10 см друг от друга с помощью палочек



# 4

● В горшочки, из которых состоит наша кормушка, закладываем приготовленную заранее смесь



Кормушку с лакомствами подвешиваем на дерево. Не забывайте регулярно ее пополнять!



# ГОТОВИМ на пАру!

Для романтического ужина подойдет самый незатейливый рецепт. Главное – готовить блюдо вдвоем и наслаждаться непринужденной атмосферой

## Креветки фри

- 5–6 шт. неочищенных тигровых креветок
- оливковое масло ● перец чили
- неочищенные зубки чеснока
- баночка маринованного перца
- оливки ● сыр ● багет

Креветки помещаем в дуршлаг и размораживаем, время от времени поливая водой и слегка встряхивая, чтобы они не слипались. На медленном огне в **чугунной кастрюле\*** разогреваем оливковое масло. Когда оно начнет закипать, кладем в него перец чили и чеснок, а через несколько минут – креветки. Как только они приобретут розовый цвет, быстро снимаем кастрюлю с плиты.



Багет будет выглядеть еще аппетитнее, если его не порезать ровными кусочками, а просто поломать

Пропорции ингредиентов зависят от величины кастрюльки. Масла должно быть столько, чтобы оно покрывало креветки. На пол-литра жира достаточно 3–4 перчинок и 6 зубков чеснока. Подаем блюдо прямо в кастрюльке. Доставать креветки удобнее всего с помощью вилок. Ароматное масло, в котором варилось блюдо, очень вкусное. Макайте в него кусочки хлеба – и наслаждайтесь. Кроме того, подадим на стол маринованный перец и оливки, а также крупно нарезанный сыр.

**\*Чугунная посуда тяжелая, медленно нагревается и остывает. Блюда в ней долго томятся и получаются необыкновенно вкусными. В отличие от алюминия, чугун безопасен для здоровья.**

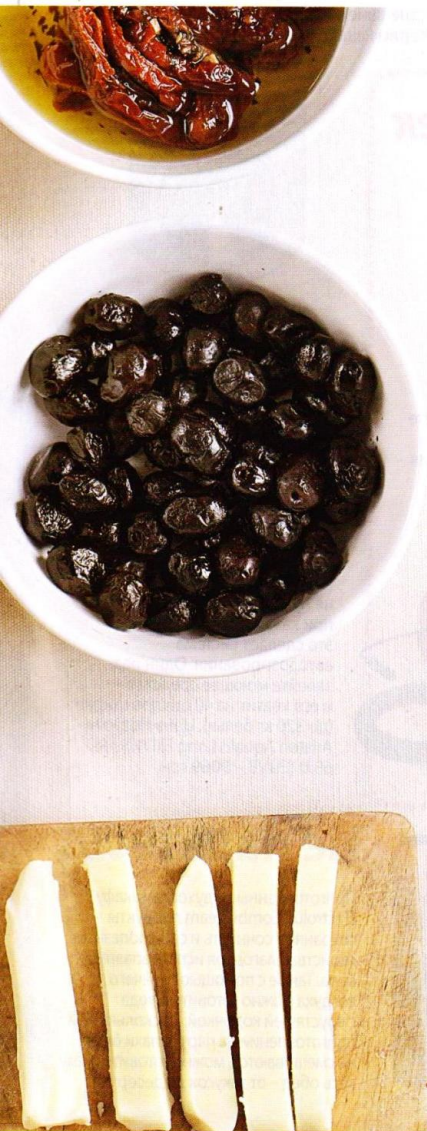


ФОТО МИЛАДА ПИЩЕРИЖИКА, ТЕКСТ ТАМЫ РАБСКОЯ, ПРЕСС СТОЛЪЕ ВИРНИ

► Пиалы «Шэжк», Ø 12 см, керамика. 35 грн/2 шт., IKEA



► Мельница для перца. Выс. 20 см, стекло. 130 грн, Butlers



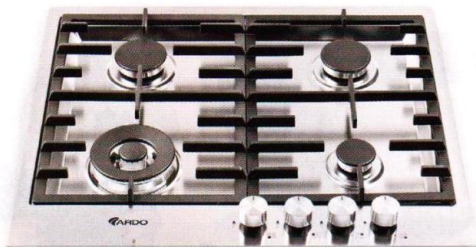
◀ Ковш Stern, 1,9 л, нержавеющей сталь. 308 грн, Rondell

► Декор Сухоцветы. Decor el Home



# Быт или не быт?

ПРЕВРАТИТЬ ДОМАШНЮЮ РАБОТУ ИЗ РУТИННОЙ ОБЯЗАННОСТИ В УДОВОЛЬСТВИЕ МОЖЕТ ТОЛЬКО НОВАЯ БЫТОВАЯ ТЕХНИКА. ПУСТЬ ОНА ХОЗЯЙНИЧАЕТ, А ВЫ – ОТДЫХАЙТЕ!



## Гори, гори ясно

Газовая варочная поверхность Ardo FL6V4GTX отличается большой глубиной. Прочные чугунные решетки с резиновыми ножками защищают поверхность посуды от царапин. Конфорка с двумя рядами пламени поможет быстрее приготовить любимые блюда. А система газ-контроль обеспечит безопасность. Цена модели с поверхностью шириной 60 см – 2900 грн; шириной 75 см на 5 конфорок FL75GTX – 3800 грн.



## Раздвинем горизонт

Рисуем шкаф своей мечты: верхние и нижние ролики скрыты внутри дверей, встроенные ручки делают более удобным их передвижение, а профиль и вовсе отсутствует. А теперь воплощаем мечту с компанией Komandor, которая предлагает систему раздвижных дверей AERO серии 26. В этой новинке возможно применять панель толщиной 28–38 мм, что открывает дополнительные технические решения и возможности.

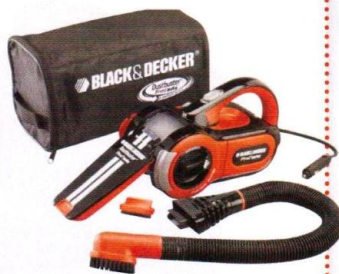


## Кто на новенького?

В Киеве на пр. Победы, 6 открылся фирменный магазин Gorenje, в котором представлено 20 моделей кухонь. Здесь можно выбрать полный комплект: от техники до кухонной мебели. Дизайн для Gorenje разрабатывают известные мировые дизайнеры – Паоло Пининфарина, Ора Ито и Карим Рашид.

## Помощничек нашелся...

В машине, так же как и дома, должен быть полный порядок. Поддерживать его поможет компактный пылесос от Black&Decker. 5-метровый провод прибора позволяет добраться даже до багажника. А специальный носик может принимать 10 различных положений, чтобы можно было убрать весь салон. Пылесос вместе со щетками и щелевой насадкой продается в сумочке для хранения. Цена модели PAV1205 – 699 грн.



## Умная, однако!

Имея стиральную машину Hotpoint-Ariston Aqualis, не нужно засыпать порошок при каждой стирке. За вас это сделает система автодозирования. Один раз залейте моющее средство – и его хватит на 40 циклов стирки (до 320 кг белья). Цена Hotpoint-Ariston Aqualis Long Fill AQLF9D 69 U (EU)/B – 9069 грн.



Цена – от 13 966 грн

## Не парьтесь

Приготовленные в духовом шкафу Electrolux Combi Steam продукты сохраняют сочность и свои полезные свойства благодаря использованию пара. Также с помощью горячего воздуха можно готовить блюда с хрустящей корочкой. Поскольку при приготовлении на пару запахи блюд не смешиваются, можно готовить сразу весь обед – от закусок до десертов.

**Благодарим  
за сотрудничество  
и фотоматериалы**

**БОЛТИНА ЕЛЕНА**

Художник-декоратор  
тел. 389-70-86  
www.radex.in.ua

**БУДЗАН НАТАЛИЯ**

Дизайнер  
тел. (096) 422-23-05  
salomon2008@ukr.net

**ВАСЕЦКАЯ НАТАЛЬЯ**

Архитектор (Днепропетровск)  
тел. (067) 451-27-47  
lissa-nv@yandex.ru

**ЗИНЧЕНКО ИРИНА**

Дизайнер  
тел. (097) 363-66-57

**КУЗЬМЕНКО МАКСИМ**

Декоратор  
www.sdelaysad.com.ua

**МАРТЫНЕНКО АРТЕМ**

Архитектор-дизайнер  
тел. (097) 730-51-54  
archproject-style.com

**АБЗАЦ**

www.abzac-interior.com

**АГРОМАТ**

www.agromat.ua

**ВУАЛЬ**

Киев, ул. Тверская, 6  
тел.: (044) 521-19-94,

**ГЛАССО**

Киев, бул. Вернадского, 26  
тел.: (044) 537-35-19,  
(044) 502-33-44  
www.glasso.ua

**ДЕКОР СЕВРИС**

www.decor.ua

**КОСМЕТИК-СИТИ**

тел.: (044) 206-18-23,  
(044) 251-84-31  
www.cosmetic-city.com.ua

**ЛЕГРАНД УКРАИНА**

тел. (044) 494-00-10  
www.legrand.ua

**ЛІНІЯ СВІТЛА**

www.linija-svitla.ua

**ЛУКА-СЕЙФЫ**

www.safelock.com.ua

**МЕГАМИКС**

www.megamix.com.ua

**МУЛЬТИ**

Киев, ТЦ «Олимпийский»,  
ул. Б. Васильковская, 72  
тел. (044) 206-83-81

**НАУТИЛУС**

www.nautilus.nd.ua

**НОВАЯ ЛИНИЯ**

тел. горячей линии  
(800) 504-74-70

**СДЕЛАЙ САД**

www.sdelaysad.com.ua

**ТЕРЕМОК**

Киев,  
ТЦ 4ROOM,  
с. Петропавловская  
Борщаговка,  
ул. Петропавловская, 6  
тел. (044) 274-54-76

**ТЦ «Аракс»**

ул. Большая Окружная, 110

пр. Оболонский, 216  
ТРЦ Dream Town, 2-й этаж,  
тел. (044) 485-21-52

ул. Беломорская, 1  
ТЦ «Дарынок», 1-й этаж,  
тел. (044) 277-23-57

б-р Дружбы Народов, 23  
Дом мебели, 2-й этаж,  
тел. (067) 537-87-79  
www.teremok.ua

**ШТОРКА**

Киев, ул. Новокиевского, 15  
тел. (044) 463-75-57  
www.shtorka.in.ua

**ЭТНОМАНИЯ**

www.etnomaniya.com

**AL-KO**

www.al-ko.ua

**ARDO**

www.ardo.ua

**BARLINEK**

www.barlinek.ua

**BLACK&DECKER**

www.blackanddecker.com

**BLANCO**

www.blanco.kiev.ua

**BUTLERS**

Киев, ТРЦ «Караван»,  
ул. Луговая, 12  
тел. (044) 499-98-93

**CENTRALSTORE**

www.centralstore.com.ua

**CERAMSTIC**

www.ceramstic.com.pl

**CERSANIT/ОПОЦНО**

www.cersanit.ua  
www.opocno.eu

**CILEK**

www.yares.in.ua

**COMPTOIR DE FAMILLE**

Киев, ул. Красноармейская, 30  
тел. (044) 223-51-22

**CONCEPT TEXTILE**

www.concept-textile.com.ua

**DECOR EL HOME**

Киев  
ТЦ Sky Mall, пр. Генерала Ватутина, 27  
тел. (067) 656-90-02

ТЦ «Метроград»,  
квартал Домашнего уюта,  
тел.: (044) 247 56 07, (067) 445 24 50

ТРЦ «Большевик», ул. Гетьмана, 6,  
блок Б, 4-й этаж, тел. (067) 449 02 72

ТЦ «Метрополис», ул. Малиновского,  
12, тел. (044) 585 14 13

ТРЦ Dream Town-2,  
пр. Оболонский, 216,  
тел. (067) 442 24 12  
www.decorelhome.com.ua

**DECORMASTER**

www.decormaster.io.ua

**ELECTROLUX**

www.electrolux.ua

**FERRO** www.ferro.net.ua

**GEBERIT** www.geberit.ua

**GORENJE**

www.gorenje-kitchens.com

**GREEN GATE, ФЛОРА**

Луцк, ул. Декабристов, 16  
www.greengate.dk

**HOTPOINT ARISTON**

тел. (044) 494-36-10  
www.hotpoint.com.ua

**IKEA**

www.ikea.com/ru  
www.ikea.pl  
www.malm.com.ua

**ISSIMO**

www.issimo-home.com.ua

**JYSK**

Киев, ТРЦ «Украина»,  
пл. Победы, 3  
тел. (044) 499-01-28,  
ул. Институтская, 1  
ТЦ «Фуршет»  
тел. (044) 561-97-33,  
www.jysk.ua

**KARE**

тел. (044) 332-15-38,  
www.kare-kiev.com.ua

**KÄRCHER**

www.karcher.ua

**KOMANDOR**

www.komandor.ua

**Laura Ashley**

Киев, ул. Сагайдачного, 35  
тел. (044) 536-12-88

**LEROY MERLIN**

Киев, ул. Полярная, 17а  
тел. (044) 498-96-96

**LINENS**

Киев, ул. Сагайдачного, 8  
тел. (044) 425-22-91  
www.linens.kiev.ua

**MAKEL/MAKEL  
ELEKTRIK – ТУРЦИЯ**  
тел. + 90 212 689 50 50,

+ 90 533 691 12 14  
www.makel.com.tr

**MASCAGNI**

www.mascagni.com.ua

**ORAS**

www.oras.com

**PODUSHKA**

www.podushka.com.ua

**POSUD:MEISTER**

Киев,  
ул. Л. Толстого, 15  
тел. (044) 531-98-66  
Киев, ЦС «Домосфера»,  
Столичное шоссе, 101  
тел. (044) 252-71-91,  
Киев, пр. Оболонский, 216,  
ТРК «Dream Town»,  
2-я линия, (044) 411-20-78  
Донецк,  
ул. Артема, 130,  
ТРЦ «Донецьк Сіті»  
тел. (062) 206-60-01  
Харьков,  
ул. Героев труда, 7,  
ТРЦ «Караван»  
тел. (057) 728-06-01

**PRAKTIKER**

Киев,  
ул. Большая Окружная, 12  
тел. (044) 498-45-00

Николаев,  
ул. Героев Сталинграда, 9т,  
тел. (0512) 76-91-50

Макеевка,  
ул. 250-летия Донбасса, 76  
тел. (062) 210-01-00

Львовская область,  
село Сокольники,  
ул. Стрийская, 30  
тел. (032) 242-91-50

**RÖNDELL**

www.rondell.kiev.ua

**RUSSELL HOBBS**

www.russellhobbs.co.uk

**SCHNEIDER ELECTRIC**

тел. (800) 601-72-20  
www.schneider-electric.ua

**ŚNIEŻKA**

www.snieszka.ua

**TEAMO**

Киев, ТЦ «Декор Сервис»,  
пр. Московский, 8  
тел. (044) 464-46-13

**TEKA**

www.teka.com  
(Ukraine)

**VIKO ELEKTRIK**

тел.: (044) 492-79-83,  
(067) 446-56-46  
www.viko.com.tr

**VITEK** www.vitek.kiev.ua

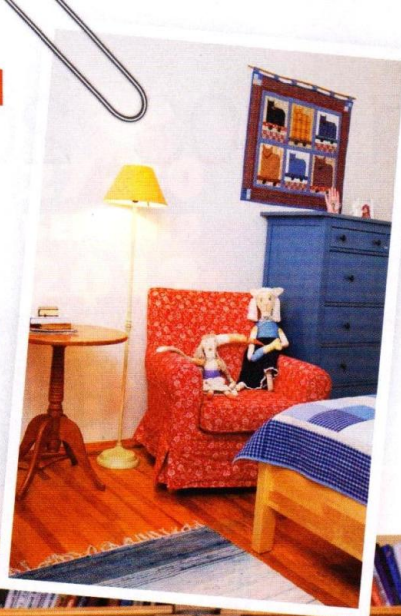
**WITEX** www.witex.ua

**WOW SHOP**

Киев, ТРЦ «Украина»,  
пл. Победы, 3  
тел. (044) 229-13-35

# ВСТРЕТИМСЯ В МАРТЕ!

Весной так хочется творить! Женщины с золотыми руками, настоящие мастерицы своего дела, ждут нас в гости, чтобы поделиться вдохновением



## Людмила и Инна

«Мы с дочкой редко сидим сложа руки. Рукоделие и чтение – наши страсти. Печворк, авторские куклы, вязание увлекают нас не меньше, чем любовные романы. Из этих «лоскутков» и состоит наш интерьер»...

# ПРАКТИЧНЫЕ ИДЕИ ДЛЯ ВАШЕЙ КВАРТИРЫ Уютно и удобно

№ 2 (42), лютий 2012

Практичний журнал для краси та зашитку вашого дому  
Заснований у вересні 2008 року  
Виходить 12 разів на рік

Координатор проекту – Божена Шимановська  
Головний редактор – Вікторія Лопатіна  
Координатор редакції – Ірина Шконда

Цей журнал було підготовлено за безпосередньою участю та сприяння наступних осіб  
Редагування: Божена Добжанська, Марина Козюліна, Олеся Линник  
Дизайн та верстка: Валерій Чутур, Наталія Недзведська  
Літературне редагування та коректура: Тетяна Дрожак  
Підбір фотоматеріалів: Людмила Морозко  
Переклад: Олена Рожок

Адреса редакції: 01054 м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 55 (Київська торгово-промислова палата), 3-й поверх  
e-mail: [ujutno@murator.com.ua](mailto:ujutno@murator.com.ua)  
тел. +380 44 351-14-55 (50)

Для кореспонденції: а/с 54, м. Київ, 01054

Свідоцтво про державну реєстрацію Серія КВ № 17200-5970ПР від 23.11.2010 р.

**murator**  
У К Р А І Н А

### Засновник і видавець

ТОВ «МУРАТОР-УКРАЇНА»  
Адреса: 01054 м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 55  
e-mail: [wydawnictwo@murator.com.ua](mailto:wydawnictwo@murator.com.ua)  
[www.murator.com.ua](http://www.murator.com.ua)  
тел. +380 44 351-14-55 (50)

### Генеральний директор – Марек Єжи Камінський

Керівник відділу реклами – Олена Логанова  
тел. +380 44 351-14-52 (50, 53)  
e-mail: [reklama@murator.com.ua](mailto:reklama@murator.com.ua)

### Керівник відділу дистрибуції преси – Стелла Ковальська

тел. +380 44 351-14-57 (50)  
e-mail: [podpiska@murator.com.ua](mailto:podpiska@murator.com.ua)

### Керівник відділу з продажу готових проектів – Юлія Баїш

тел. +380 44 351-14-56 (50)  
e-mail: [proekty@murator.com.ua](mailto:proekty@murator.com.ua)  
[www.proekty.murator.com.ua](http://www.proekty.murator.com.ua)

### Друк – ТОВ «Трида Принт»

Київ, вул. Кржижановського, 4  
тел.: +38 (044) 393-09-70

Формат – 60x90/8

Ум. друк. арк. – 10,5

Наклад – 40 000 прим.

Рекомендована роздрібна ціна – 12,50 грн.

Передрук, часткове використання чи адаптація друкованих матеріалів журналу «Уютно и удобно» не допускається без письмового дозволу Видавця. При цитуванні посилання на журнал «Уютно и удобно» обов'язкове.

Концепція, зміст і дизайн журналу – інтелектуальна власність ТОВ «МУРАТОР-УКРАЇНА», яка охороняється законом про авторське право. Журнал містить редакційні матеріали, що мають ліцензію.

MURATOR S. A. Polska © 2008 р.

Редакція листується лише на сторінках журналу. Усі матеріали, позначені «PROMOTION» публікуються на правах реклами. Відповідальність за зміст реклами та рекламних матеріалів несе рекламодавець.

Усі права застережено.

© «МУРАТОР-УКРАЇНА», 2012

**УБА**  
Українська Будівельна Асоціація

ТОВ «МУРАТОР-УКРАЇНА» є членом Української Будівельної Асоціації

Передплатний індекс

37161